

ВѢТХІЙ ЗАВѢТЪ

Книга

Судій израилевыхъ.





Глава 1.

И бысть по скончании иже сего, и вопрошах сынове израевы гда, глаголюще: кто взыдетъ намъ къ хананею воевода, ратовати на нихъ; ² И рече гдъ: ида взыдетъ: се, дахъ землю въ рѣкъ егѡ. ³ И рече ида къ сѡмеѡнѡ братѣ своемѡ: взыди со мною въ жребїи мой, и ѡполчимъ на хананеа: и пойдѣ и азъ съ тобою въ жребїи твоѡ. И поиде съ нимъ сѡмеѡнъ. ⁴ И взыде ида, и предаде гдъ хананеа и ферезеа въ рѣцѣ ихъ: и ижеиша ихъ въ безецѣ до десяти тысячъ мужей. ⁵ И ѡбратѡша адонивезека въ безецѣ, и стѣкоша съ нимъ: и ижеиша хананеа и ферезеа. ⁶ И побѣже адонивезекъ: и гнаша есѣдъ егѡ, и йаша егѡ, и ѡстѣкоша краи рѣкъ егѡ и краи ногъ егѡ. ⁷ И рече адонивезекъ: седмидесяти царемъ ѡстѣкохъ краи рѣкъ ихъ и краи ногъ ихъ, и быша собирующе (ѡ крѡпницъ) подъ трапѣзою моею: йакоже оубо сотворихъ, такъ воздаде ми бгъ. И приведоша егѡ во иерлїимъ, и оумре тамъ. ⁸ И воекаша сынове иданны на иерлїимъ, и взаша егѡ, и поразиша егѡ остриемъ меча, и градъ сожгоша огнемъ. ⁹ И по сихъ сндоша сынове иданны воевати на хананеа жнвѡцаго въ горнѣи къ югѣ и въ равнѣи. ¹⁰ И поиде ида на хананеа жнвѡцаго въ хевронѣ. И ижеише хевронъ со страннѡ: йма же бѣ хевронѡ прежде карїадарвокъ-сѣферъ: и оубиша сесїна и ахїмана и долмїа, роды енаковъ. ¹¹ И взыдоша ѡтѣдѣ къ жнвѡцымъ въ давїрѣ: йма же давїрѣ бѣ прежде карїадарвокъ-сѣферъ, градъ пїсменъ. ¹² И рече халевъ: йже аще поразитъ градъ пїсменъ и вѡзметъ егѡ, дамъ емѣ асхань дщерь мою въ женѣ. ¹³ И взаша егѡ годонїилъ сынъ кенеза брата халевова юнѣишїи, и даде емѣ халевъ асхань дщерь свою въ женѣ. ¹⁴ И бысть внигда ѡходити ея, и подвиже ю годонїилъ просити оу отца своего села, и ропташе (стѣдѡщи) на ослѡти, и вопїаше со ослѡти: на землю южнѡю ѡдалъ ма еси. И рече ея халевъ: что ти есть; ¹⁵ И рече емѣ асхань: даждь ми благословенїе: йакъ на землю южнѡю ѡдалъ еси ма, да даси ми ея и ижеища воднѡмъ. И даде ея халевъ по сѣрдцѣ ея

нєхѡднѣца вѣшннхз ѿ нєхѡднѣца нѣжннхз. ¹⁶ И сынове іодѡра кїнеєва, оўжника мѡўсѣева, взыдѡша ѿ града фїніческа кз сынѡмз іудннмз вк пѣстѣнїю сѣцѣю на югз іуды ко нєхѡдѣ арѣдѡвѣ, ѿ понѡша, ѿ вселїшася сз людмї. ¹⁷ И пѡнде іуда сз сѣмѣѡномз брѣтомз своїмз, ѿ ѿзбѣн хананѣа жнвѣщцаго вк сєфѣдѣ, ѿ потребїша єгѡ: ѿ прозвѣша ѿма градѣ потребленїе. ¹⁸ И взѣ іуда гѣзѣ ѿ предѣлз єл, ѿ аскалѡна ѿ предѣлз єгѡ, ѿ аскалѡннхз ѿ предѣлз єгѡ, ѿ азѡтѣз ѿ ѡкрѣстнаѣ єгѡ. ¹⁹ И бѣше гдѣ со іудѡю. И взѣ гѡрѣ, ѿкѡ не возмогѡша потребїти жнвѣщнхз во іудѡн, занѣ рнхѣвз прѡтнвѡстѣ ѿ нмз, ѿ колеснїцы желѣзныѣ бѣхѣ тѣмз. ²⁰ И дѣша халѣвѣ хеврѡннхз, ѿкоже глагола мѡўсѣей: ѿ наследствѡва тѣмѡ трѣ грады сынѡвз єнаѡковнхз, ѿ ѿзгнѣ ѡтѣдѣ трѣ сыны єнаѡкѡвы. ²¹ И іевѣсѣа жнвѣщцаго во ієрлїмѣ не ѿзгнѣша сынове венїамїнѡвы, ѿ жнвѣше іевѣсѣей сз сынмї венїамїнн во ієрлїмѣ дѣже до сєгѡ днѣ. ²² И взыдѡша сынове іѡсїфлн ѿ сїн вк вєдїль: ѿ гдѣ бѣше сз нїмн. ²³ И ѡполчїшася, ѿ соглѣдѣша (сынове іѡсїфѡвы) вєдїль: ѿма же бѣ прѣжде градѣ лѣза. ²⁴ И вїдѣша стрегѣщїн мѣжа нєхѡдѣцаго ѿз града, ѿ ѿша єгѡ ѿ рекѡша ємѣ: покажї намз вхѡдз во градз, ѿ сотворїмз сз тобѡю мїлѡстѣ. ²⁵ И показѣ ѿмз вхѡдз градннхз: ѿ поразїша градз ѡстрїемз мечѣ, мѣжа же ѿ сродствѡ єгѡ ѡпѣстїша. ²⁶ И ѡнде мѣжз вк зѣмлю хєттїннхз, ѿ создал тѣмѡ градз, ѿ прозвѣ ѿма ємѣ лѣза: сїе ѿма ємѣ дѣже до днѣ сєгѡ. ²⁷ И не разорї манасїей вєдїана, ѿже єсть скѣдскїй градз, ннже дцїерей єгѡ, ннже ѡкрѣстннхз (предѣлз) єгѡ, ннже данѣха, ннже дцїерей єгѡ, ннже жнвѣщнхз вк дѡрѣ, ннже дцїерей єгѡ, ннже жнвѣщнхз во ієвлѣмѣ, ннже ѡкрѣстннхз єгѡ, ннже дцїерей єгѡ, ѿ жнвѣщнхз вк магєдѡнѣ, ннже ѡкрѣстннхз єгѡ ѿ дцїерей єгѡ. И начѣ хананѣей жїтн на зємлї сїей. ²⁸ И бѣсть єгѡ оўкрѣпїсѣа іїль, ѿ сотворї хананѣа дѣнннка: ѿзгнѣнїемз же не ѿзгнѣ єгѡ. ²⁹ И єфрѣмз не ѿзгнѣ хананѣа жнвѣщцаго вк газѣрѣ: ѿ жнвѣше хананѣей срдѣ єгѡ вк газѣрѣ, ѿ бѣсть ємѣ вк дѣнннка. ³⁰ И зєвлѡннхз не ѿзгнѣ жнвѣщнхз вк хеврѡнѣ ѿ жнвѣщнхз во амманѣ: ѿ вселїсѣ хананѣей посрдѣ ѿхз ѿ бѣсть ємѣ дѣннннхз. ³¹ И асїрз не ѿзгнѣ жнвѣщнхз во асхѡрѣ, (ѿ бѣсть ємѣ дѣннннхз,) нн жнвѣщнхз вк дѡрѣ, нн жнвѣщнхз вк сїдѡнѣ, нн жнвѣщнхз вк далѣфѣ ѿ во ахазївѣ, ѿ во єлѣвѣ ѿ во афѣкѣ ѿ вк роѡвѣ. ³² И вселїсѣ асїрз посрдѣ хананѣа жнвѣщцагѡ на зємлї (тѡн), занѣ не возможе ѿзгнѣти єгѡ. ³³ И нефдѣлїмз не ѿзгнѣ жнвѣщнхз вк вєдѣсамїсѣ, ннже жнвѣщнхз вк вєдѣанѣхѣ: ѿ вселїсѣ

нефдаліміз средѣ хананѣа жнвѣцагѡ на землѣ (сѣй): жнвѣціи же възведсамѣѣ
и възведанѣхѣ быша ѣмѣ дѣнницы. ³⁴ И оутѣснѣ аморрѣѣ сыны дѣнѡвы въз
горѣ, ѣакѡ не попѣстѣ иѣмѣ ннзходѣти во юдѡль. ³⁵ И начѣ аморрѣѣ жѣти въз
горѣ чрѣпнѣѣ, и дѣже медвѣдѣи и лнѣицы, въз мѣрсѣнѡнѣ и въз салавѣнѣ: и
ѡтѣгѡтѣ рѣкѣ дѡмѣ іѡсѣфѣ на аморрѣа, и быстѣ ѣмѣ дѣнникѣ. ³⁶ И предѣлѣз
аморрѣѣскѣи іѡсѣфѣ ѡ възхода іѡсѣфѣа, ѡ кѣмѣ не и быше.



Глава 2.

И взыде аггыз гдѣнь ѿ галгалз кз мѣстѹ плача и кз веднлю и кз домѹ иилевѹ, и рече кз нимз: сѣа глетз гдѣ: и зведохз вѣсз и зѣ егѹпта, и введохз вѣсз в землю, сѣюже клѣха отцѣмз вѣшымз дѣти вѣмз: и рекохз: не разорю завѣта моего, иже сз вѣмн, во вѣки: ² и вы не завѣщайте завѣта сз сѣдѣшми на землѣ сѣй, ниже богѹмз и хз да поклонитѣса, но и звланнаа и хз сокрѣшнѣте, и олтарн и хз раскопайте: и не послѣшате гласа моего, ѣкѹ сѣа сотворите: ³ и аз рѣхз: не приложѹ преселити людѣй, и хже рѣхз и згнѣти, ниже ѿнмѹ и хз ѿ лица вѣшегѹ, и вѣдѣтз вѣмз в зѣрнѣе, и бѣзи и хз вѣдѣтз вѣмз в соблѣзнѣ. ⁴ И вѣсть сѣдѣа глагола аггыз гдѣнь словеса сѣа ко вѣмз сынѹмз иилевымз, и воздвигѹша людѣе гласз свои, и воплакашасѣ. ⁵ И сего ради прозваѣа има мѣстѹ томѹ плачѣ: и пожрѣша тѣмѹ гдѣви. ⁶ И ѿпѣстн и сѣсз людн, и ѿндѣша сынове иилевы кѣждо в зѣ домѹ свои и кѣждо в наследѣе свое наследити землю. ⁷ И работаша людѣе гдѣви во всѣ днн и сѣсѣвы и во всѣ днн старѣйшиннз, сѣлицы пожнѣша многн днн со и сѣсомз, сѣлицы раздѣлѣша вѣе дѣло гдѣне великое, сѣже сотворн илю. ⁸ И скончѣа и сѣсз сыннз навннз рабз гдѣнь, сыннз сѣа и десѣти лѣтз. ⁹ И погребѣша сѣго в зѣ предѣлѣхз наследѣа сѣгѹ в зѣ дамнадарѣѣ, в зѣ горѣ сѣфрѣман, ѿ сѣвера горы галсз: ¹⁰ и вѣсь родз ѿннз приложнѣша ко отцѣмз своимз. И вѣстѣа родз дрѣгн по снхз, иже не познѣша гдѣа и дѣла, сѣже сотворн во илн. ¹¹ И сотворнѣша сынове иилевы слово пред гдѣмз и послѣжнѣша вѣалѹ, ¹² и ѿстѣвнѣша гдѣа вѣга отцѣз своихз, и зведѣшаго и хз и зѣ землѣ егѹпетскн, и понѣша вѣслѣдз богѹвз и ннхз, ѿ богѹвз и зѣ бычскнхз, иже ѿкрестз и хз, и поклоннѣшасѣ имз: и разгнѣваша гдѣа, ¹³ и ѿстѣвнѣша сѣго, и послѣжнѣша вѣалѹ и асѣартѹмз. ¹⁴ И разгнѣваѣа и зѣрѣтн гдѣ на ила и предадѣ сѣго в зѣ рѣкн плѣнѣющнхз, и плѣннѣша и хз: и ѿдадѣ и хз в зѣ рѣкн врагѹвз и хз, иже ѿкрестз и хз, и не возмогѣша кѣмѹ прочнѣвѣстн предѣа лицѣмз врагѹвз своихз, во

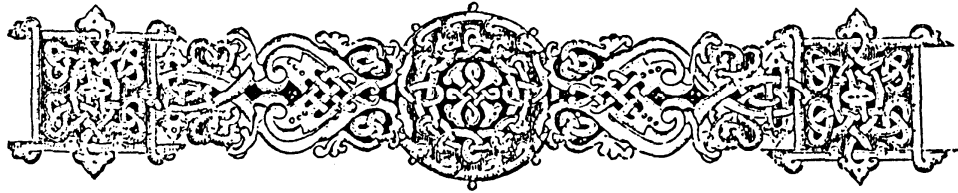
вѣхъ въ нѣже проходахъ. ¹⁵ И рѣка гдѣна бѣше на нѣхъ во слѣдѣ, ѣкоже гла гдѣ и ѣкоже клѣтеа гдѣ нѣмъ, и ѡслобѣн ѣхъ сѣлѡ. ¹⁶ И возстаѣн (нѣмъ) гдѣ сѣдѣн, и нѣбѣн ѣхъ гдѣ ѡ рѣкѣ плѣнѣющихъ ѣ. ¹⁷ Но и сѣдѣн не послѣшаша, ѣкѡ соблѣдѣша бѣлѣдъ богѡвъ нѣныхъ и поклонѣшасѣ нѣмъ, и разгнѣваша гдѣ: и ѡклонѣшасѣ съ пѣтѣнѣ искѡрѡ, по немѣже ходѣша ѡтцѣи ѣхъ послѣшати заповѣдѣи гдѣннихъ: не сотворѣша тѣкѡ. ¹⁸ И ѣкѡ возстаѣн нѣмъ гдѣ сѣдѣн, и бѣше гдѣ съ сѣдѣю, и спасѣ ѣ ѡ рѣкѣ врагѡвъ ѣхъ во вѣдѣ днѣ сѣдѣн: ѣкѡ ѡмнѣшасѣ гдѣ ѡ въздыханѣиѣ ѣхъ, ѡ лицѣ воѡющихъ на нѣ и ѡслобѣющихъ ѣ. ¹⁹ И бѣсть сѣдѣ ѡмнѣраше сѣдѣа, и ѡвращѣхъсѣ, и пакѣ растлѣвѣхъсѣ пакѣ ѡтцѣвъ своѣхъ, нѣдѣще бѣлѣдъ богѡвъ нѣныхъ сѣдѣнѣти нѣмъ и поклонѣтѣсѣ нѣмъ: не ѡвергѡша начинанѣиѣ своѣхъ и не ѡстѣпѣнѣша ѡ пѣтѣиѣ своѣхъ жѣсто-кнхъ. ²⁰ И разгнѣваша ѣротѣю гдѣ на иѣла и речѣ: понѣже ѡстаѣн рѡдъ сѣн завѣтѣвъ моѣн, сѣгѡже заповѣдахъ ѡтцѣмъ ѣхъ, и не послѣшаша глаѣа моѣгѡ, ²¹ и ѣзъ не приложѣ нѣзгнѣти мѣжа ѡ лицѣ ѣхъ ѡ сѣхъ ѣзѣкѡвъ, ѣже ѡстаѣн инсѣсъ сѣнхъ наѣнхъ на землѣн и ѡмре, ²² сѣже нѣсѣдѣшѣти въ нѣхъ иѣла, ѣще сохрѣнѣтѣ пѣтѣ гдѣнѣ ходѣти въ нѣмъ, ѣкоже сохрѣнѣша ѡтцѣи ѣхъ, илѣнѣ. ²³ И ѡстаѣн гдѣ ѣзѣкѣи сѣа не нѣтребѣнѣти ѣхъ вѣскѡрѣ, и не предадѣ ѣхъ въ рѣкѣ инсѣсѡвѣ.



Глава 3.

И сѣа г҃азыки, г҃аже ѡстаѣн г҃дѣ, да нскѡситѣ ѣмн и҃ла, всѣ невѣдѡщыѡ браней хананіскнхъ, ² токъмѡ радн родѡвъ сынѡвъ и҃левыхъ, ѣже наѡчѣти ѣ бранн, ѡбѣче нѣже прѣжде нхъ не оѡвѣдаша нхъ: ³ пѡть коевѡдствъ и҃ноплемѣнническнхъ, н всего хананѣа н сѣдѡнїа, н ѣвѣа жнвѡцаго въ лѣванѣ ѡ горы вѡлѡлѣ-ѣрмѡнѣ до лавнемаѡда. ⁴ И вѣсть да нскѡситѣ ѣмн и҃ла, да оѡвѣстѣ, ѡце послѡшютѣ заповѣдїи г҃днхъ, г҃аже заповѣда ѡтцѣмъ нхъ рѡкою мѡѡсеѡвою. ⁵ И сынове и҃лаѣвы ѡбѣташа посредѣ хананѣа н хеттѣа, н аморреѣа н ферезѣа, н ѣвѣа н гергесѣа н іевѡсѣа, ⁶ н поѡша дщѣри нхъ себѣ въ жены, н дщѣри своѡ даша сынѡмъ нхъ, н послѡжнша боѡмъ нхъ. ⁷ И сотвориша сынове и҃лаѣвы слѡе прѣд г҃демъ н забѣша г҃да бѣа своѣго, н послѡжнша вѡлѡлѣ н дѡбраѡкамъ. ⁸ И разгнѣвасѡ г҃а рѡстїю г҃дѣ на и҃ла н предаде нхъ въ рѡки хѡсарадѣма царѡ мѡсопѡтамїн сѣрїкїа: н раѡташа сынове и҃лаѣвы хѡсарадѣмѡ лѣтѣ ѡсемь. ⁹ И возопнша сынове и҃лаѣвы ко г҃дѡ. И возстаѣн г҃дѣ спасїтѣла и҃лю, н сплѣ нхъ, годонїила, сына кенѣза брѣта халѣвова юнѣншаго ѣгѡ. ¹⁰ И вѣсть на нѣмъ дѣхъ г҃день, н сѡдн и҃ла. И нзыде на рѣть къ хѡсарадѣмѡ: н предаде г҃дѣ въ рѡцѣ ѣгѡ хѡсарадѣма царѡ сѣрека, н оѡкрѣпнѣа рѡкѡ ѣгѡ на дѣ хѡсарадѣмомъ. ¹¹ И вѣсть въ покѡн землѡ четѣредесѡтъ лѣтѣ. И оѡмре годонїилъ сынъ кенѣзовъ. ¹² И приложнша сынове и҃лаѣвы сотвориѣти слѡе прѣд г҃демъ: н оѡкрѣпнѣ г҃дѣ ѣгѡма царѡ мѡавѡла на и҃ла, занѣже сотвориша слѡе прѣд г҃демъ. ¹³ И собрѡ къ себѣ всѣ сыны аммѡннн н амалїкѡвы: н нде, н порази и҃ла, н взѡ градъ фїнїческъ. ¹⁴ И раѡташа сынове и҃лаѣвы ѣгѡмѡ царѡ мѡавѡлю лѣтѣ ѡсмынѡдесѡтъ. ¹⁵ И возопнша сынове и҃лаѣвы ко г҃дѡ: н возстаѣн нмъ г҃дѣ спасїтѣла, ѡѡда сына гїрѡна, сына іеменїнна, мѡжа ѡбѡдеснорѡчнл: н послѡша сынове и҃лаѣвы дѡры рѡкою ѣгѡ ѣгѡмѡ царѡ мѡавѡлю. ¹⁶ И сотвори себѣ ѡѡдъ нѡжъ ѡбѡѡдѡстѣрѣ, на пѡдѣ ѣдннѡ долготѡ ѣгѡ, н припоѡса ѣго подѣ рнѣѡ по вѡдрѣ деснѣн своѣн. ¹⁷ И нде, н прннесѣ дѡры ѣгѡмѡ царѡ мѡавѡлю:

ѣгловѣмъ же мужъ добротѣлѣенъ бѣ сѣлѡ. ¹⁸ И бысть ѣгда сконча ѡудъ приносѣ дѣры, и ѡсла носѣщихъ дѣры: ¹⁹ и ѣгловѣмъ ѡбратисѣ ѡ ѡдѡмъ иже въ галгалѣхъ. И рече ѡудъ: слово мнѣ ѣсть къ тебѣ тайно, царю. И рече ѣгловѣмъ къ немѡ: молчи. И ѡсла ѡ себѣ вѣхъ предстоѣщихъ предъ нимъ. ²⁰ И ѡудъ видѣ къ немѡ. Сѣи же сѣдѡше въ горницѣ лѣтнихъ своѣй ѣдинъ. И рече ѡудъ: слово бжїе мнѣ къ тебѣ, царю. И воста ѣгловѣмъ со престѡла близъ ѣгѡ. ²¹ И бысть ѣгда воста, и простре ѡудъ рѣкѡ лѣвѡю своѡ, и извече ножъ, иже надъ стегномъ ѣгѡ деннымъ, и вонзе во чрево ѣгловѡво: ²² и втисне и рѣкоѡтъ за ѡстриемъ, и заключи тѣкъ за ѡстриемъ, ѡкъ не извече ножѡ изъ чрева ѣгѡ, (и изиде ланѡ). ²³ И изиде ѡудъ въ притворъ, и проиде стрегѡщихъ, и затвори двѣри горницы за собою и заключи, ²⁴ и сѡмъ изиде. И раби ѣгѡ придоша и ѡзрѣша, и сѣ, двѣри горницы заключены, и рѣша: ѣдѡ ѡу потребы сѣдѡтъ во ѡлѣченїи лѡжа; ²⁵ И преждѡша дѡндеже посрамнѡша: и сѣ, не бысть ѡверзѡмъ двѣри горницы. И взѡша ключъ, и ѡверзѡша: и сѣ, господинъ ихъ лежитъ на землѣ мертвѡ. ²⁶ И ѡудъ спасѣа внегда смѡщѡхѡса, и не бѣ помышляющагѡ ѡ немъ: ѡ ѡнъ проиде ѡдѡлы, и спасѣа въ сетѡрѡдѣ. ²⁷ И бысть ѣгда проиде ѡудъ въ землѡ иилѡвѡ, и вострѡбѣи рѡгомъ въ горѣ ѣфремѡли: и снѡдѡша съ нимъ съ горы сынове иилѡвы, и тѡи предъ нимъ. ²⁸ И рече къ нимъ: идиѣте вѣлѣдъ менѣ, ѡкъ предаде гдѡ бѣи враги наша мѡавѡны въ рѣки наша. И идоша вѣлѣдъ ѣгѡ, и предвзѡша прѡходы иордѡна мѡавѡа, и ни ѣдинѡмѡ мужѡ поидѣтиша прѡти. ²⁹ И изиѣша мѡавѡа въ тѡ время ѡкъ дѣлатъ тѡисѡщѡ мѡжѣи, всѡ вѡнны, иже въ нихъ, и всѡкаго мужа силенъ: и ни ѣдинъ мужъ спасѣа. ³⁰ И премѣнисѣа мѡавѡа въ тѡи дѣнь подъ рѣкѡ иилѡвѡ, и бысть въ покѡнъ землѡ ѡсѡмьдѣсѡтъ лѣтъ: и сѡдѡ ихъ ѡудъ дѡндеже ѡумре. ³¹ И по немъ воста самегѡръ сынъ анѡдовъ: и изиѣ иноплеменникѡвъ шѣсть ѡтъ мѡжѣи рѡломъ волѡбымъ: и спасѣ и сѣи иилѡа.



Глава 4.

И приложиша сынове израевы сотворити слово предъ гдемъ: и аодъ оумре.
² И ѡдаде ихъ гдъ въ рѣкѣ иавина царя ханаанска, иже царствова во асѡртѣ.
И воєвода силы егѡ есаръ, и тои живаше во арисѡдѣ языковъ.
³ И возопиша сынове израевы ко гдѣ, ѡакъ девать ѡтѣ колесницъ желѣзныхъ баше
емъ: и тои ѡслобѣ ила сѣлѡ лѣтѣ двадесать.
⁴ И девѡра, жена пророчица, жена лафидѡдова, ела сѣдаше илю въ то время:
⁵ и ела живаше подъ финикомъ девѡра междѣ рѣмою и междѣ ведилемъ, въ горѣ ефремъ: и вохождахъ
сынове израевы къ ней тамъ на сѣдъ.
⁶ И посла девѡра, и призѣла варѣка сына авнеемла и зъ кедѣла нефдалімова, и рече къ немъ: не заповѣда ли тебѣ
гдъ бгъ израевъ; и поидеши въ гору давѡръ, и поидеши съ собою дѣвать
тысящъ мѣжѣ ѡ сыновъ нефдаліманъ и ѡ сыновъ завѡннахъ:
⁷ и приведедъ къ тебѣ въ водотѣчь кисѡнь есаръ воєводъ силы иавини, и колесницы егѡ,
и множество (вѡн) егѡ, и предамъ егѡ въ рѣкѣ твоѣ.
⁸ И рече къ ней варѣкъ: аще поидеши со мною, поидѣ, и аще не поидеши со мною, не поидѣ: ѡакъ не
вѣмъ дне, конъже благоустроитъ гдъ аггѣ со мною.
⁹ И рече девѡра къ немъ: идиши поидѣ съ тобою: ѡбаче вѣждъ, ѡакъ не едетъ тебѣ слава на пѣти,
конъже ты идиши: понѣже въ рѣкѣ женскѣ предастъ гдъ есаръ.
И востѣла девѡра и поиде съ варѣкомъ до кадиса.
¹⁰ И воззѣла варѣкъ завѡнна и нефдаліма до кадиса, и понѡша вѣлѣдъ егѡ дѣвать тысящъ мѣжѣ, и иде съ
нимъ девѡра.
¹¹ И хавѣръ кинѣ ѡлчнса ѡ кены и ѡ сыновъ иѡѡѡла, оужника мѡѣсеѡва:
и потчѣ кѡщѣ своѣ подъ дѡвомъ почивающихъ, иже естъ при кедѣтѣ.
¹² И возвѣстнша есарѣ, ѡакъ възиде варѣкъ сынъ авнеемла на гору давѡръ.
¹³ И созѣла есаръ всѣ колесницы своѣ, дѣвать ѡтѣ колесницъ желѣзныхъ, и всѣ
люди иже съ нимъ, ѡ арисѡда языковъ въ водотѣчь кисѡнь.
¹⁴ И рече девѡра къ варѣкъ: востани, ѡакъ сей день, конъже предаде гдъ есаръ въ рѣкѣ
твоѣ, занѣ гдъ изыдетъ предъ тобою. И сииде варѣкъ съ горы давѡръ, и

дѣлать тыишци мѡжѣи вѣлѣдз ѡгѡ. ¹⁵ И сотрѣ гдѣи сѣарѡ и всѣ колѣсницѣи ѡгѡ и всѣ полкѣи ѡгѡ ѡстрѣмѣи мечѣи предѣи варѣкомѣи. И снѣде сѣара сѣ колѣсницѣи своѣи и побѣжѣи ногѣи своѣи. ¹⁶ И варѣкѣи гонѣи вѣлѣдз колѣсницѣи ѡгѡ и вѣлѣдз полкѣи, дѣже до дѣрѣвыи ѣзыкѡвѣи. И падѣи всѣи полкѣи сѣарѣи ѡстрѣмѣи мечѣи: неи ѡстѣи ни ѣдѣи. ¹⁷ И сѣара ѡбѣжѣи ногѣи своѣи вѣи кѡщѣи иаилѣи, жѣныи хѣвѣра кѣнѣева: ѣкѡи мѣрѣи бѣишеи междѣи иѣвѣиномѣи царѣмѣи ѣѡрѣкѣи и междѣи дѡмомѣи хѣвѣра кѣнѣева. ¹⁸ И иѣдеи иаилѣи во срѣтѣнѣи сѣарѣи и рѣчѣи кѣи немѣи: ѡклонѣи сѣ, гѡспѡдинѣи мѡи, ѡклонѣи кѡи мѣи, неи бѡи сѣ. И ѡклонѣи кѣи нѣи вѣи кѡщѣи: ии покѣрии ѡгѡи ѡдѣждѣи своѣи. ¹⁹ И рѣчѣи сѣара кѣи нѣи: напѡи мѣи мѣи водѣи, ѣкѡи возжаждѣи хѣи. Ии ѡрѣшѣи мѣи млѣиныйи, ии напѡи ѡгѡи, ии покѣрии ѡгѡи. ²⁰ И рѣчѣи кѣи нѣи сѣара: стѣи вои дѣрѣхѣи кѡщѣи, ии бѣдетѣи ѣщеи кѣи прѣидетѣи кѣи тѣбѣи, ии вѡпрѡситѣи тѣи, ии рѣчѣтѣи: ѣстьи лии зѣи мѡжѣи; ии рѣчѣиши: ниѣстьи. ²¹ Ии вѣзѣи иаилѣи, жѣнѣи хѣвѣрова, кѡлѣи кѡщѣиныйи, ии вѣзѣи млѣи кѣи рѣкѣи своѣи, ии вѣидѣи кѣи немѣи тѣи хѡи, ии вѡдрѣзѣи кѡлѣи вои скѣиинѣи ѡгѡи, ии прѡнзѣи дои зѣи: ии сѣи ѡтѣрѣждѣи спѣишеи, ии иѣдѣи. ²² Ии сѣи, варѣкѣи гонѣи сѣарѣи. Ии иѣдеи иаилѣи вои срѣтѣнѣи сѣи ии рѣчѣи сѣи: прѣидѣи, ии покѣжѣи тѣбѣи мѡжѣи, ѡгѡжеи тѣи иѣиши. Ии вѣидѣи кѣи нѣи, ии сѣи, сѣара лежѣишеи мѣртѣвѣи, ии кѡлѣи вои скѣиинѣи ѡгѡи. ²³ Ии покѡрѣи гдѣи бѣи вѣи тѡи дѣнѣи иѣвѣи царѣи хѣи иаилѣи предѣи сѣи иѣи: ²⁴ ии хѡждѣишеи рѣкѣи сѣи иѣи хѡждѣиши, ии ѡжѣи точѣи на иѣи царѣи хѣи иаилѣи, дѡндежѣи ии стѣиши ѡгѡи.



Глава 5.

И воспе́де деввѡра ѿ вара́кы сы́нъ аві́неемо́въ въ то́й де́нь, ѿ рече́: ² внигда̀ нача́ти вождѡ́мъ во і́нн, въ прои́зволѣніи́ люді́и, благо́словѣте гдѣа. ³ Оу́слышѣте, ца́рїе, ѿ вни́шѣте, кнѡ́зн: ѡ́зъ гдѣви́и вои́поѡ ѿ поѡ бгѣ́ і́нлеви́. ⁴ Гдѣи́, во ѿсхо́дѣ тво́емъ ѡ́ си́ра, внигда̀ во́звнзѡ́тнѣа тебѣ́ ѡ́ се́ла ѣ́дѡмо́ва, зе́мля́ по́трѣсе́а, ѿ не́бо во́змѡтнѣа, ѿ ѡ́блацы ѿска́паша во́дъ: ⁵ го́ры по́двнго́шася ѡ́ ли́ца гдѣа ѣ́лѡи́, та́а си́на ѡ́ ли́ца гдѣа бгѣ́ і́нлеви́. ⁶ Во днѣ́ самегѡ́ра сы́на а́надо́ва, во днѣ́ і́аі́нн, ѡ́скѡдѣ́ша пѡ́тїе, ѿ ѿдо́ша въ пѡ́тнѣ́ крѣ́вы, ѿ ѿдо́ша въ пѡ́тнѣ́ развращѣ́нны: ⁷ ѡ́скѡдѣ́ша жнѡ́щїи́и во і́нн, ѡ́скѡдѣ́ша до́ндеже во́ста́ деввѡ́ра, до́ндеже во́ста́ ма́ти во і́нн: ⁸ ѿзѡ́раша бо́ги нѡ́вы, ѡ́акъ хлѣ́въ ѡ́ченъ, то́гда́ воѡ́ва́ша гра́ды кнѡ́зїи́: цѣ́пѣ́ не ѡ́внѣ́а, ни́же ко́пїе въ че́тыреде́сѣти тѣ́саща́хъ во і́нн. ⁹ Се́рдце моѡ́ на о́чннѣ́ннѣа во і́нн: си́льнїи́и люді́и, благо́словѣте гдѣа. ¹⁰ Ё́здащїи́и на о́сла́тѣхъ бѣ́лыхъ въ полѡ́дне, ѿ сѣ́дѡщїи́и на ѡ́днїи́и, ѿ хо́дѡщїи́и на пѡ́тнѣ́ со́нмѡвъ, проѡ́вѣща́йте. ¹¹ Гла́съ плѣщѡ́щнхъ по́среде́тѣ́ весѣ́лащнхъ: та́мѡ да́дѡ́тъ пра́вдѡ. Гдѣи́, пра́вды о́у́крѣ́пнѣа во і́нн: то́гда́ разыдо́шася во гра́ды своѡ́ люді́е гдѣи́и. ¹² Во́ста́нн, во́ста́нн, деввѡ́ра: во́ста́нн, во́ста́нн, глаго́лн съ пѣ́снїю: во́ста́нн, ва́раче, ѿ плѣ́ннѣа плѣ́нъ твоѡ́, сы́не аві́неемо́ль. ¹³ То́гда́ во́звѣлі́чнѣа си́ла ѣ́гѡ: гдѣ́ смнрѣ́ мнѣ́ крѣ́плѣшы́а менѣ́. ¹⁴ Люді́е ѡ́фрѣ́ман о́у́томи́ша ѿ́хъ въ до́лннѣ́: бра́тѣ́ твоѡ́ вѣні́амїнъ въ лю́дѣхъ твоѡ́хъ: ѡ́ менѣ́ ма́хїръ си́но́ша възыкѡ́щїи́и, ѿ ѡ́ завѡ́на о́у́крѣ́плѡ́щїи́и въ ски́птрѣ́ по́вѣ́стѡва́нїа пі́сменнїка. ¹⁵ ѿ нача́льннцы во і́ссаха́рѣ́ съ деввѡ́рою ѿ вара́комъ: та́кѡ ва́ракъ ѡ́пѡ́снѣа пѣ́шнхъ своѡ́хъ въ до́лннѣ́, въ раздѣ́лѣ́нїа рѡ́внїи́и, вели́ка ѿспы́тнїа се́рдца. ¹⁶ Вскѡ́ю мнѣ́ сѣ́днїи́и по́среде́тѣ́ мо́сфадѣ́мѡвъ, слы́шатн звѣ́зднїе́ во́ста́ва́ющнхъ про́чнѣа въ раздѣ́лѣ́нїа рѡ́внїи́и; вѣ́ліа ѿспы́тнїа се́рдца. ¹⁷ Гала́адъ, ѡ́бѣ́ о́нѣ́ стѣ́нѣа і́орда́на вѣ́ліа: ѿ да́нъ, вскѡ́ю ѡ́вѣ́тѣ́ши въ ко́раблѣ́хъ; ѡ́снръ ѡ́вѣ́тѣ́а при брѣ́зѣ́хъ мо́рскнхъ, ѿ въ раздѣ́лѣ́ннхъ своѡ́хъ вѣ́ліа. ¹⁸ Завѡ́ннъ, люді́е о́у́кѡрнѣа дѡ́шѡ своѡ́ на

смерть: и нефдалімъ на высотѣхъ сеа. ¹⁹ И приндѡша къ немѡ царіе, и ѡполчїшася, тогда боевѡша царіе ханаанстїи во данаѣхѣ, оу воды магедаѡ: мнѡжества сребра не взѡша. ²⁰ Ѣ неесе ѡполчїшася звѣзды, ѡ чїна своегѡ ѡполчїшася из єсарю. ²¹ Водотѣчь кїсѡновъ и звѣрже и хъ, водотѣчь кадмїнъ, водотѣчь кїсѡновъ: попереѣтъ єгѡ душа моѡ сильна. ²² Тогда ѡсѣкѡшася копїта кѡнскя ѡ топтанїа сильныхъ єгѡ. ²³ Проклинаяте мазѡра, рече ѡггѡлъ гдѣнь, проклѡтїемъ прокленїте живѡщїхъ въ немъ, ѡакъ не приндѡша въ поѡмощь гдѣню, въ поѡмощь (гдѣню) въ сильныхъ. ²⁴ Да благословїтсѡ въ женѡхъ іаиль, жена хавѣра кїнеева, ѡ женѡхъ въ кдѡщї да благословїтсѡ: ²⁵ воды проєн оу неѡ, и даде ємѡ млекѡ въ чашн: пренмѡщїхъ прїнесѡ мѡло кравіе: ²⁶ рѡкѡ своѡ лѣвѡю къ колѡ проєтрѣ, и деснїцѡ своѡ ко млѡтѡ работѡщїхъ, и оубѣн єсарѡ: развѣ главѡ єгѡ, и поразнѣ, прободѣ скрѡнїа єгѡ: ²⁷ междѡ ногѡма єѡ повалїсѡ: падѣ оутрѡждѣнъ, и оумре посредѣ ногъ єѡ, и тамѡ падѣ бѣднѣ. ²⁸ Ѳконцѣмъ взнрѡше млѡтн єсарїна, Ѳконѡмъ сквозѣ решѣткѡ, что замѣдлн колеснїца єгѡ прїнтн; вскѡю оумѣдлнша стопн колеснїцъ єгѡ; ²⁹ Мдрїн начѡльствѡщїн єѡ ѡсѣцаша єн, и самѡ ѡсѣцавѡше словеса своѡ себѣ: ³⁰ не ѡбращѡтъ ли єгѡ раздѣлѡюща кѡрыєтн, оудрѡжѡюща дрѡгѡмъ на главѡ мѡжа сильна; кѡрыєтн шарѡвъ єсарѣ, кѡрыєтн шарѡвъ разлїчїа, шарѡ и спещрѣннѡхъ, єѡ вѣн єгѡ кѡрыєтн. ³¹ Тѡкѡ да погнѣндѡтъ вѣн вразнѣ твоѡ, гдѣн: и лѡбѡщїн єгѡ, ѡкоже востѡкъ єѡнца въ силѣ своѣй. ³² И вѣстѣ въ покѡн землѡ четѡрѣдѣсѡтъ лѣтѡ.



Глава 6.

И сотвориша сынове илсвы злое предъ гдемз, и предаде ихъ гдъ въ рѣкѣ мадіамлю седмь лѣтъ. ² И оукрѣпѣша рѣкѣ мадіамла на илм: и сотвориша себѣ сынове илсвы ѿ лица мадіамла ѡградѣ въ горѣхъ и въ пещерахъ и въ твердынехъ. ³ И бысть егда сѣаше мѣжъ илсвз, и восхождаше мадіамз и амалікз и сынове востоchnн, и восхождахъ на него, ⁴ и ѡполчѣхъ на нихъ, и разорѣхъ плоды земныа, дондеже внити въ гѣдъ: и не ѡставлѣхъ бытїа жнзненнаго во илм, и стадо и чельца и ослѣ: ⁵ ѣкѡ еамн и икотн ихъ восхождахъ, и кѣщы ихъ преношахъ, и прихождахъ ѣкѡ рѣзн множествомъ, и самѣмъ и вельблюдомъ ихъ не баше числа: и прихождахъ на землю илсвѣ разорити ю. ⁶ И ѡбеница илѣ сѣла ѿ лица мадіамла. ⁷ И возопѣша сынове илсвы ко гдѣ: и бысть егда возопѣша сынове илсвы ко гдѣ мадіамла радн, ⁸ и посла гдъ мѣжа прѣрока къ сынѡмъ илсвымъ, и рече имъ: еѣа глетъ гдъ бѣтъ илсвз: ѣзъ есмь извѣдѣи вѣсз и зъ егѣпта, и извѣдохъ вѣсз и зъ домѣ рабѡты: ⁹ и извѣвхъ вѣсз ѿ рѣкн егѣпетскїа и ѿ рѣкн вѣсхъ стѣжающнхъ вѣмъ: и изгнѣхъ ѿ ѿ лица вѣшего, и дахъ вѣмъ землю ихъ, ¹⁰ и рекѡхъ вѣмъ: ѣзъ есмь гдѣ бѣтъ вѣшз, не оубѡйтесѣ богѡвз аморреѣскнхъ, въ ннхъже вы жнветѣ въ землн ихъ: и не послѣшастѣ гласа моего. ¹¹ И прїидѣ ѣггѣз гдѣнь, и сѣде подъ дѣбомъ, иже естъ во ефрѣдѣ, иже бысть иѡаса ѡтца езрї. И гедеѡнъ сынъ егѡ мѣчаше пшеницѣ на гѣмнѣ егѡ, вѣжѣти ѿ лица мадіамла. ¹² И гѣвѣса емѣ ѣггѣз гдѣнь и рече къ немѣ: гдѣ еъ твоѡю, снльный крѣпостїю. ¹³ И рече къ немѣ гедеѡнъ: во мнѣ, гдн мѡн: и ѣще естъ гдѣ еъ намн, и вскѣю ѡверѣтоша ны всѣа слѣа еѣа; и гдѣ етъ всѣа чѣдесѣ егѡ, елнѣка повѣдаша намъ ѡтца нашн, глаголюще: не и зъ егѣпта ли извѣдѣ насъ гдѣ; и ннѣ ѡвѣрже насъ гдѣ и предаде насъ въ рѣкѣ мадіамлю. ¹⁴ И воззрѣ на него ѣггѣз гдѣнь и рече емѣ: иди въ крѣпостн твоѣй еѣн, и спасѣши илм ѿ рѣкн мадіамлн: и еѣ, послѣхъ тѣа. ¹⁵ И рече къ немѣ гедеѡнъ: во мнѣ, гдн, въ

челомъ спасѣ иїлаа; сѣ, ты́саща моа̀ хѣждаша въ манассѣн, и́ азъ ѣсмь мнѣи въ домѣ отца моего̀. ¹⁶ И рече къ немѣ гдѣ: понеже азъ бѣдѣ съ тобою, и́ и́збѣши ма́дїама ꙗ́кѡ мѣжа е́динаго. ¹⁷ И рече къ немѣ гедео́нъ: и́ аще ѡбрътѣо́хъ благода́ть предѣ о́нїма твоѣма, и́ да сотвори́ши мнѣ́ днѣсь зна́менїе, ꙗ́кѡ ты́ глаго́лешн со мно́ю: ¹⁸ не ѡ́ндѣ ѡ́иудѣ, до́ндеже прїи́тн мнѣ́ къ тебѣ́, и́ прїнесѣ́ жер́твѣ́ мою̀, и́ пожрѣ́ предѣ тобою̀. И рече: азъ ѣсмь, преме́длю, до́ндеже ѡбратѣ́шисѣ ты́. ¹⁹ И гедео́нъ вни́де, и́ сотвори́ ко́занще ѡ́ ко́зъ, и́ четве́ртъ и́фї мѣкнѣ ѡпрѣсно́кѡвъ, и́ ма́са вложи́ въ ко́шницѣ́, и́ ю́хѣ́ вли́а въ горне́цъ: и́ и́знесѣ́ къ немѣ́ подѣ́ дѣвѣ́, и́ поклонї́сѣ. ²⁰ И рече къ немѣ́ а́ггъз гдѣнь: возми́ ма́са и́ хлѣ́бы прѣ́сныа, и́ положи́ о́у ка́мене ѡ́нагѡ, и́ ю́хѣ́ вли́з и́злі́и. И сотвори́ та́кѡ. ²¹ И прости́ре а́ггъз гдѣнь коне́цъ жезла́, и́же въ рѣ́цѣ́ е́гѡ́, и́ прикоснѣ́сѣ ма́сѡмъ и́ хлѣ́бѡмъ прѣ́сымъ: и́ возгорѣ́сѣ ѡ́гнь и́з ка́мене, и́ поа́де ма́са и́ ѡпрѣсно́кн: и́ а́ггъз гдѣнь ѡ́нде ѡ́чеи́ е́гѡ́. ²² И вни́дѣ гедео́нъ, ꙗ́кѡ а́ггъз ѣ́сть гдѣнь, и́ рече гедео́нъ: о́уби́ мнѣ́, гдѣ́, гдѣ́, ꙗ́кѡ вни́дѣхъ а́ггъла гдѣ́на ли́це́мъ къ ли́цѣ́. ²³ И рече е́мѣ́ гдѣ́: ми́ръ тебѣ́, не бо́йсѣ, не о́умреши. ²⁴ И со́зда́ та́мѡ гедео́нъ жер́твенникъ гдѣ́, и́ назва́ е́го́ ми́ръ гдѣ́нь, да́же до днѣ́ сегѡ́, е́ще́ сѣ́щѣ́ е́мѣ́ во е́фра́ѣ́ отца́ е́зри. ²⁵ И бы́сть въ тѣ́ но́щѣ́, и́ рече е́мѣ́ гдѣ́: возми́ тельца́ о́упни́таннаго (ѡ́ и́котѡ́въ) отца́ твоегѡ́, и́ тельца́ второ́го седми́ лѣ́тъ, и́ разори́ши о́лтарь ва́ловъ, и́же ѣ́сть отца́ твоегѡ́, и́ дѣ́рѣвѣ́, ꙗ́же о́у негѡ́, да посѣ́чѣши: ²⁶ и́ да согради́ши о́лтарь гдѣ́ви бгѣ́ твоегѡ́ і́авнѣ́шемѣ́ тебѣ́ на верхѣ́ (горы́) ма́взи́ во предѣ́нїи: и́ да по́ймешн тельца́ второ́го и́ вознесе́ши всео́жже́нїа на дрѣ́вѣ́хъ дѣ́рѣвѣ́, ю́же посѣ́чѣши. ²⁷ И по́а гедео́нъ де́латъ мѣ́жѣ́ ѡ́ рае́въ своѣ́хъ, и́ сотвори́, ꙗ́коже заповѣ́да е́мѣ́ гдѣ́. И бы́сть ꙗ́кѡ о́убо́а́сѣ до́мѣ отца́ своегѡ́ и́ мѣ́жѣ́ гра́да, е́же сотвори́тн во днѣ́, и́ сотвори́ но́щїю. ²⁸ И ѡ́бѣ́тревѣ́аша мѣ́жѣ́ гра́дстїи́ за́тра: и́ сѣ́, раско́панъ о́лтарь ва́ловъ, и́ дѣ́рѣва́ ꙗ́же о́у негѡ́ посѣ́чена, и́ вни́дѣша тельца́ второ́го вознесе́на на всео́жже́нїе на о́лтарь ново́сограде́ннїи. ²⁹ И рече́ мѣ́жъ къ влї́жнемѣ́ свое́мѣ́: кто́ сотвори́ ве́щъ сї́и; И вопроша́хъ и́ и́ска́хъ, и́ позна́ша, ꙗ́кѡ гедео́нъ сы́нъ і́ѡа́совъ сотвори́ ве́щъ сї́и. ³⁰ И реко́ша мѣ́жѣ́ гра́дстїи́ ко і́ѡа́сѣ́: и́зведе́н сы́на твоегѡ́, и́ да о́умретъ, ꙗ́кѡ раско́па о́лтарь ва́ловъ и́ ꙗ́кѡ посѣ́че́ дѣ́рѣвѣ́ ꙗ́же на́д нї́мъ. ³¹ И рече́ і́ѡа́съ къ мѣ́жѣ́мъ воста́вшымъ на него́: е́да́ вы́ нї́ѣ́ сѣ́дѣ́ глаго́летѣ ѡ́ ва́лѣ́; и́ли́ вы́ е́го́ спасете́; и́же а́ще́ кто́ сотвори́ ѡ́бѣ́дѣ́, да о́умретъ до́ за́тра: а́ще

бгъ ѣстъ, да мстѣтъ себѣ, ꙗкѡ раскопѣ олтарѣ ѣгѡ. ³² И прозва ѣгѡ въ тѡй дѣнь іероваиломъ, глагола: да ѡмстѣтъ на нѣмъ ваилъ, ꙗкѡ раскопѣ олтарѣ ѣгѡ. ³³ И вѣсь мадіамъ и амалікъ и сынове востоковъ сндошася въдопѣ, и прендоша (рѣкѣ), и ѡполчѣшася въ долини іезраѣль. ³⁴ И дѣхъ бжѣи оукрѣпи гедеѡна, и вострѣбѣ рогомъ, и возопѣ лвїезеръ вѣлѣдъ ѣгѡ. ³⁵ И посла послы ко всемѣ манасію, и созва сѣя вѣлѣдъ ѣгѡ. Посемъ посла послы ко лѣнъ и въ завлонъ и въ нефдалімъ, и въздоша во срѣтеніе нѣмъ. ³⁶ И рече гедеѡнъ къ бгѣ: ꙗще ты спасѣши рѣкою моею іїла, ꙗкоже глагола еси, ³⁷ се, азъ положѣ рѣно ѡвчее на глнѣ: и ꙗще бѣдетъ роса на рѣнѣ точию, и по всѣй землѣ сѣша, оуразумѣю, ꙗкѡ спасѣши рѣкою моею іїла, ꙗкоже глагола еси. ³⁸ И бѣсть такъ: и оураи гедеѡнъ надрѣе, и ищѣдѣ рѣно, и ищѣе роса и зѣ рѣна, исполненъ окрїнъ воды. ³⁹ И рече гедеѡнъ къ бгѣ: да не разгнѣвается ꙗрость твоѣ на мѣ, и возглаголю ещѣ едїноу, и икѣшѣ ещѣ едїноу рѣномъ: да бѣдетъ сѣша на рѣнѣ токмъ, и по всѣй землѣ да бѣдетъ роса. ⁴⁰ И сотвори бгъ такъ въ ноци тои: и бѣсть сѣша на рѣнѣ токмъ, и по всѣй землѣ бѣсть роса.



Глава 7.

И ѿвѣтренева іероваілаз, сѣй ѣсть гедеѡнз, ѡ всѣхъ людїе ѡже сз нѣмз, ѡ ѿполчѣшася оу истѡчнника арабз: ѡ полкз мадіама ѡ амалїковз баше ѣмѣ сз сѣвера на холмѣ мѡсѣ галаадз амѡрѣ вх долїнѣ. ² И рече гдѣ кз гедеѡнѣ: мнози людїе ѡже сз тобою, сегѡ радн не предама мадіама вх рѣкѣ ѡхз, да не когда похвалїтсѣ ѡна на ма, глагола: рѣка моѡ спасѣ ма: ³ ѡ нѣѣ рцы во оушы людѣмз, глагола: ктѡ боазлївз ѡ оужаствѣз, да возвратїтсѣ ѡ да ѡндѣтз ѡ горы галаадѡвы. И возвратїшася ѡ людїи двадѣсѣть двѣ тысѣщы, ѡ дѣсѣть тысѣщы ѡсташася. ⁴ И рече гдѣ кз гедеѡнѣ: ѣще людїе мнози сѣтъ: сведѣ ѡ на водѣ, ѡ искѡшѣ тебѣ ѡхз тамѡ: ѡ вѣдетз ѣгоже ѡце рѣкѣ тебѣ, сѣй да ѡдетз сз тобою, тѡѡ да пѡндѣтз сз тобою: ѡ всѣкз ѣгоже ѡце рѣкѣ тебѣ, сѣй да не пѡндѣтз сз тобою, тѡѡ да не пѡндѣтз сз тобою. ⁵ И сведѣ людїи на водѣ, ѡ рече гдѣ кз гедеѡнѣ: всѣкз ѡже полѡчетз ѡзыкомз своѡмз ѡ воды, ѡкоже лѡчетз пѣсз, да порѣвншн ѣгѡ ѡсѡбѣ: ѡ всѣкз ѡже на кѡлѣнѣ падѣтз пїтн, ѡлѣнѣ ѣгѡ ѡсѡбѣ. ⁶ И бѣсѣть чнслѡ вх горстѣхз лѡкавшнхз ѡзыкомз трїста мѡжѣй: ѡ всѣхъ ѡставшїн людїе преклонїшася на кѡлѣна своѡ пїтн водѣ. ⁷ И рече гдѣ кз гедеѡнѣ: трѣмнѣ стѣм мѡжѣй лѡкавшнмн водѣ спасѣ вѣсз, ѡ предама мадіама вх рѣкѣ твоѡ: ѡ всѣхъ людїе да пѡндѣтз, кїнѣдо на мѣсто своѡ. ⁸ И взѡша себѣ брѡшно ѡ людїи вх рѣкѣ своѡ ѡ рѡгн своѡ: ѡ всѣкаго мѡжа ѡнлѣтѣска ѡпѣсѣтн коегѡждѡ вх кѡцѣ своѡ, ѡ трїста мѡжѣй оудержѣ: полкз же мадіама баше нѣже ѣгѡ вх долїнѣ. ⁹ И бѣсѣть вх тѣ нѡщѣ, ѡ рече кз немѣ гдѣ: вѡставз снѣдн ѡсѡдѣ скѡрѡ вх полкз, ѡкѡ предахз ѡхз вх рѣкѣ твоѡ: ¹⁰ ѡ ѡце бѡншнсѣ тѣм снѣтн, снѣдн тѣм ѡ фарѡ рѣвз твоѡ вх полкз, ¹¹ ѡ оуслѣвшншн, чѣтѡ возглаголютз: ѡ по сѣмз оукрѣпѣтсѣ рѣцѣ твоѡ, ѡ снѣдѣшн вх полкз. И снѣде сѣмз ѡ фарѡ рѣвз ѣгѡ вх чѣсѣть пѣтѣдѣсѣтнїкѡвз, ѡже бѣшѣ вх полцѣ. ¹² И мадіамз ѡ амалїкз ѡ всѣхъ сѣноѡе вѡстѡкѡвз стоѡхѣ вх долїнѣ ѡкѡ прѣзнн мнѡжѣствѡмз, ѡ вѣлѣблѡдѡмз ѡхз не баше

чнелѧ, но бѧхѸ ѡакѸ перѡкѸ на краи моретѣмѸ мно́жествомѸ. ¹³ И вниде гедеѡнѸ, и се, мѡжѸ повѣдаше со́нѸ по́дрѡгѸ своемѸ, и рече: сеи со́нѸ ѣго́же видѣхѸ, и се, тѣсто хлѣба ѡчна вала́ющееса вѸ полцѣ мадї́амн, и привалиса кѸ кѡци мадї́амн, и побѣ ю̀, и преврати ю̀, и паде кѡца. ¹⁴ И ѡвѣща по́дрѡгѸ ѣгѡ и рече: нѣсть (се тѣсто), но мѣчь гедеѡна сы́на і́ѡа́кова мѡжа и́нлева: предаде бѣ вѸ рѡкѸ ѣгѡ мадї́ама и вѣсь по́лкѸ. ¹⁵ И бысть ѡакѸ о́услы́ша гедеѡнѸ повѣданіе сна и разсѡжденіе ѣгѡ, и поклоніса гдѣви, и возврати́са вѸ по́лкѸ и́нлеви и рече: востѧните, ѡакѸ предаде гдѣ вѸ рѡки на́ша по́лкѸ мадї́амль. ¹⁶ И раздѣли триста мѡжѣи на три нача́льства, и вдаде ро́ги вѸ рѡцѣ вѣтѣмѸ, и водно́сы тѡцы, и свѣцы́и средѣ водно́сѡвѸ, ¹⁷ и рече и́мѸ: мене смотри́те, и тѧкожде творі́те: и се, ѡзѸ внидѸ вѸ часть полка, и вѡдетѸ ѡкоже сотвори́ю, тѧкожде сотвори́те. ¹⁸ и ѡзѸ вострѡблѡ ро́гомѸ, и вѣи и́же со мно́ю, да вострѡбѣте и вы вѸ ро́ги ѡкрестѸ вѣгѡ полка, и да речѣте: (мѣчь) бѣ и гедеѡнѸ. ¹⁹ И вниде гедеѡнѸ и стѡ мѡжѣи и́же сѸ нѣмѸ вѸ часть полка вѸ нача́лѣ стражи сре́днїа: и о́убѡженіемѸ вѡзвѡднѣша стрѡгѡщнхѸ, и вострѡбѣша вѸ ро́ги, и сразнѣша водно́сы и́же вѸ рѡка́хѸ и́хѸ. ²⁰ И вострѡбѣша три нача́льства вѸ ро́ги и сокрѡши́ша водно́сы, и о́удержѧша вѸ лѣвѡхѸ рѡка́хѸ своѣхѸ свѣцы́и, и вѸ деснѡхѸ рѡка́хѸ и́хѸ ро́ги, вѸ на́же трѡбѣти: и вѡзопнѣша: мѣчь гдѣви и гедеѡнѸ. ²¹ И стѧша кїи́ждо ѡ себе ѡкрестѸ полка: и смѡтѣса вѣсь по́лкѸ, и вѡзопнѣша, и повѣгѡша. ²² И вострѡбѣша вѸ триста ро́гѡвѸ: и положи гдѣ мѣчь мѡжа на по́дрѡга ѣгѡ во вѣемѸ полцѣ, и провѣже по́лкѸ до видѡлѣтѣта, и собѣса до страны ѡвѣлмаѡла и кѸ тава́дѸ. ²³ И вѡзопнѣша мѡжіе и́нльтестїи ѡ нефдѡліма и ѡ ѡнѣра и ѡ вѣгѡ манасїи, и погна́ша вѣслѣдѸ мадї́ама. ²⁴ И посла послѣ гедеѡнѸ во вѣю го́рѸ ѣфре́млю, глагола: снїдѣте во срѣтеніе мадї́амѸ и о́удержнѣте и́мѸ вѡдѸ до вѣднѣра и і́орда́на. И вѡззѡ вѣакѸ мѡжѸ ѣфре́мль, и предѡѡша вѡдѸ до вѣднѣра и і́орда́на, ²⁵ и ѡша двѣ кнѡзѡ мадї́амла, ѡрнѣва и знѣва: и о́убнѣша ѡрнѣва вѸ сѡрѣ, и знѣва о́убнѣша во і́акѣфзнѣтѣ: и погна́ша мадї́ама, и главѸ ѡрнѣва и знѣва прннесѡша кѸ гедеѡнѸ ѡ ѡноѡ страны і́орда́на.



Глава 8.

И рекóша къ гедеóнѸ мѸжїе ѡфрѣман: что еѣ сотвори́лз ѡнѣ нáмз, ꙗ́кѡ не позвáлз ѡнѣ нáсз, ѡгдà ходíлз воевáтн на мадїáма; ꙗ́ прáхѸса сз нѣмз снльнѡ. ² ꙗ́ рече къ нѣмз (гедеóнз): что сотвори́хз нѣѣ ꙗ́коже вѣ; не лѸше ли грозде́цз ѡфрѣмль, неже ли ѡвранїе вїногра́да авїезѣрова; ³ вѣ рѸкѸ вáшѸ предаде́ гдѣ кнáзн мадїáман, ѡрѣва ꙗ́ знѣва: ꙗ́ что возмогóхз сотвори́тн ꙗ́коже вѣ; Тогда ѡѸтолѣса дѸхз ꙗ́хз ѡ негѡ, ѡгдà глаго́ла нѣмз сло́во еѣ. ⁴ ꙗ́ прїнде гедеóнз ко іордáнѸ, ꙗ́ прїнде сáмз ꙗ́ нѣже сз нѣмз трїста мѸжїѣ, ꙗ́чнн ꙗ́ ѡѸтрдѣенн гонáще. ⁵ ꙗ́ рече мѸжѣмз сохѸѡдскнмз: дадїте хлѣ́бы на пнцѸ мѸжѣмз снмз нѣже со мнóю, ꙗ́кѡ ꙗ́чнн сѸть: ꙗ́зз же гоню́ е́лѣдз зевѣа ꙗ́ салмáна, царѣй мадїáмскнхз. ⁶ ꙗ́ рекóша кнáзн сохѸѡдскїн: ѡдà рѸкà зевѣа ꙗ́ салмáна нѣѣ вѣ рѸцѣ твоеѣ, ꙗ́кѡ дадїмз вóемз твоѣмз хлѣ́бы; ⁷ ꙗ́ рече гедеóнз: не тáкѡ: но ѡгдà преда́стз гдѣ зевѣа ꙗ́ салмáна вѣ рѸкѸ моѡ, ꙗ́зз сотрѸ плóтн вáшѡ тѣрнїемз пѸстїнннмз ꙗ́ волцáмн. ⁸ ꙗ́ взыде ѡтѸдѸ во фандїлз ꙗ́ глаго́ла къ нѣмз тáкожде. ꙗ́ ѡвѣщáша ѡмѸ мѸжїе фандїлн, ꙗ́коже ѡвѣщáша ѡмѸ мѸжїе сохѸѡдскїн. ⁹ ꙗ́ рече гедеóнз мѸжѣмз фандїльскнмз, глаго́ла: ѡгдà возвращѣса сз мїромз, раскопáю стóлпз сѣн. ¹⁰ ꙗ́ зевѣн ꙗ́ салмáнз бѣша вѣ каркáрѣ, ꙗ́ пóлкз ꙗ́хз сз нѣмн до пáтнáдесáтн тѣсáцз (мѸжїѣ) ѡстáвшнхз ѡ всегѡ полкà сынѡвз востóчнхз: ꙗ́ ѡмѣршнхз бáше стѡ ꙗ́ двáдесáть тѣсáцз мѸжїѣ держáцнхз ѡрдѣїе. ¹¹ ꙗ́ взыде гедеóнз пѸтѣмз жнвѸцнхз вѣ кѸцáхз ѡ востóкѡвз прáмѡ нáвы ꙗ́ іегевáла: ꙗ́ нѣзбн пóлкз, пóлкз же бáше наде́женз. ¹² ꙗ́ побѣгóста зевѣн ꙗ́ салмáнз: ꙗ́ гнà е́лѣдз ꙗ́хз, ꙗ́ понмà ѡвѣ царѣ мадїáмл, зевѣа ꙗ́ салмáна, ꙗ́ вѣсь пóлкз ꙗ́хз смáтѣ. ¹³ ꙗ́ возвратїса гедеóнз сынз іѡáсовз ѡ рáтн прѣжде востóдà сóлнцá, ¹⁴ ꙗ́ ꙗ́тз ѡтрочнцá ѡ мѸжїѣ сохѸѡдскнхз ꙗ́ вострѣн ѡгдà: ꙗ́ впнса ѡ негѡ нменà кнáзїѣ сохѸѡдскнхз ꙗ́ старѣншннз ꙗ́хз, седмїдесáтн ꙗ́ седмн мѸжїѣ. ¹⁵ ꙗ́ прїнде гедеóнз ко кнáзѣмз сохѸѡдскнмз ꙗ́ рече нѣмз: сѣ, зевѣн ꙗ́

салманъ, ѿхже радн оукоорнѣте ма, глаголюще: ѿдѣ рѣка зевеа н салмана нѣѣ
 въ рѣцѣ твоѣй, ѿкв даднмъ мѣжѣмъ твоимъ оутрѣждшымса хлѣбы;
¹⁶ И поа кнѣзи н старѣйшины града, н тернѣе ѿ пѣстыни н волцы, н сотрѣ
 ѿмн мѣжы сокхѣдскн: ¹⁷ н стѣлпъ фанднлевъ раскопа, н нзбн мѣжы градскѣа.
¹⁸ И речеъ къ зевею н салманѣ: каковн мѣжѣе, ѿхже нзбнѣте въ двѣрѣ;
 И рѣша: ѿкоже ты, такъ онн, подобенъ ты ѣсн нмъ, ѿкв подобѣе сынѣвъ
 царевыхъ. ¹⁹ И речеъ гедеѣнъ: братѣа моѣ н сынове матере моеѣ сѣтъ: жнѣвъ
 гдѣ, ѿще бнѣте жнѣнн ѿхъ, не оубнлз бнхъ влѣз. ²⁰ И речеъ ѣдѣрѣ пѣрвенцѣ
 своемѣ: востѣвъ оубнн ѿхъ. И не нзвлекѣ стротнщъ мѣа своегѣ: занѣ оубоѣса,
 ѿкв млѣдъ бѣше. ²¹ И речеъ зевей н салманъ: востѣнн оубо ты, н сопротнѣнса
 намъ: занѣ ѿкв мѣжъ снла ѣгѣ. И востѣа гедеѣнъ, н оубн зевеа н салмана: н
 взѣ оукрашѣннѣа, ѿже на вѣахъ вельблѣдѣвъ ѿхъ. ²² И рекѣша мѣжѣе илѣстн
 ко гедеѣнѣ: владѣнн намн н ты, н сынове твоѣ, н сынове сынѣвъ твоихъ,
 ѿкв ты спѣлз ѣсн насъ ѿ рѣкн мадѣамн. ²³ И речеъ къ ннмъ гедеѣнъ: не
 возѣвладѣю ѿзъ вѣмн, н не возѣвладѣтѣ сынъ моѣ вѣмн: гдѣ да владѣтѣ
 вѣмн. ²⁴ И речеъ къ ннмъ гедеѣнъ: попросѣ оу влѣзъ прошѣннѣа, н да дѣтѣ мнѣ
 всѣкъ мѣжъ оусерѣзъ ѿ плѣна своегѣ: ѿкв оусерѣзн злѣты (мнозн) бѣхѣ
 нмъ, занѣ исмѣнлѣтѣне бѣхѣ. ²⁵ И рекѣша: даѣще даднмъ. И прострѣ рнзѣ, н
 ввергѣша тѣ мѣжѣе по оусерѣзю ѿ плѣна своегѣ. ²⁶ И бнѣтъ вѣезъ оусерѣзъ
 златыхъ, ѿхже нспросн, тысѣща н сѣдмъ сѣтѣ снклъ злѣта, кромѣе пленнцъ н
 моннѣтѣ (*ѣнфѣдовыхъ), н рнзъ багрѣныхъ, ѿже на царѣхъ мадѣамнхъ, н
 кромѣе чепѣнъ златыхъ, ѿже на вѣахъ вельблѣдѣвъ ѿхъ. ²⁷ И сотворн ѿ ннхъ
 гедеѣнъ ѣфѣдъ *, н постѣвн ѣгѣ во градѣ своемъ во ѣфрѣдѣ. И соблѣдн вѣсь
 илѣ по нѣмъ тѣмъ: н бнѣтъ гедеѣнѣ н всемѣ ѣгѣ дѣмѣ въ соблѣзнъ.
²⁸ И смнрнѣса мадѣамъ предѣ снны илѣвымн, н не приложнша воздѣннѣтн
 главы своеѣ. И бнѣтъ въ покѣнъ землѣ четѣредеѣтѣ лѣтѣ, во днн гедеѣнѣ-
 вы. ²⁹ И нде ѣроваалъ сынъ иѣасѣвъ, н сѣде въ дѣмѣ своемъ. ³⁰ И гедеѣнѣ бнѣша
 сѣдмѣдеѣтѣ сынѣвъ, нзшѣдшнн ѿ чрѣлз ѣгѣ, ѿкв жѣнн бѣхѣ многн ѣмѣ.
³¹ И подлѣжннца ѣгѣ ѿже въ снклѣ н снлѣ родн ѣмѣ сына, н наречеъ нма ѣмѣ
 лѣмелѣхъ. ³² И оумре гедеѣнъ сынъ иѣасѣвъ въ старѣстн блѣзѣ, н погребѣса во
 грѣбѣ иѣаса ѣтѣа своегѣ, во ѣфрѣдѣ, ѣтѣа ѣзрѣва. ³³ И бнѣтъ ѣгѣа оумре

* Грѣч.: ѣпѣмнѣ, славѣн.: нарѣмннѣкъ.

ГЕДЕОНЪ, ꙗко СОВАРАТИШАСЯ СЫНОВЕ ИИЗЪВЫ ꙗко СОБЛАДНИША ВЪЛЧЕДЪ ВААЛІМА, ꙗко СОТВО-
РИША СЕБѢ СО ВААЛВЕРІДОМЪ ЗАВѢТЪ, ДА ИМЪ БУДЕТЪ БОГЪ: ³⁴ ꙗко НЕ ВОСПОМАНУША
СЫНОВЕ ИИЗЪВЫ ГДА БГА СВОЕГѠ, ИЗБАВЬШАСЯ ИХЪ ИЗЪ РЪКЪ ВСѢХЪ ВРАГЪ ИХЪ
ѠКРЕПНЫХЪ: ³⁵ ꙗко НЕ СОТВОРИША МИЛОСТИ СЪ ДОМОМЪ ІЕРОВААЛОВЫМЪ, СЕИ СЪТЬ
ГЕДЕОНЪ, ПО ВСЕИ БЛАГОУТЫНИ СЕГѠ, ЮЖЕ СОТВОРИ СО ИИЛЕМЪ.



Глава 9.

И по́нде аві́мелѣхъ сынъ іерова́аловъ въ сѹхѣмъ ко бра́тїи ма́тере своеѧ ꙗ́ко глаго́ла къ нѣмъ ꙗ́ко ко всемѹ родствѣ́ до́мѹ о́тца ма́тере своеѧ, глаго́ла: ² глаго́лите во о́ушы всѣ́хъ мѹже́и сѹхѣ́мскнхъ: что́ лѹше ва́мъ, ѣ́же владе́ти ва́ми се́дмиде́сати мѹже́мъ всѣ́мъ сынѡ́мъ іерова́аловымъ, ꙗ́ко владе́ти ва́ми мѹжѹ́ е́диномѹ; ꙗ́ко помани́те, ꙗ́ко ко́сть ва́ша ꙗ́ко плѡ́ть ва́ша ѣ́сть ѧ́зъ. ³ ꙗ́ко глаго́лаша бра́тїа ма́тере е́го ѡ́ немъ ко о́ушы всѣ́хъ мѹже́и сѹхѣ́мскнхъ всѧ сло́ва е́ѧ. ꙗ́ко о́уклони́ша се́рдце ѧ́хъ вѣ́дѣхъ аві́мелѣ́ха, реко́ша бо: бра́тѣ на́шѣ ѣ́сть. ⁴ ꙗ́ко да́ша е́мъ се́дмиде́сати сребре́нникъ ѡ́ до́мѹ вилвері́да: ꙗ́ко на́ ѧ́ми аві́мелѣ́хъ мѹже́и прѣ́занныхъ ꙗ́ко скнѣ́ющнхъ, ꙗ́ко пондо́ша вѣ́дѣхъ е́го. ⁵ ꙗ́ко вни́де въ до́мъ о́тца свое́го во е́фра́ѧ, ꙗ́ко ѧ́зъ бра́тїю своѹ, сы́ны іерова́аловы, се́дмиде́сати мѹже́и, на ка́мени е́ди́нѣмъ, ꙗ́ко ѡ́ста́ша іва́дамъ сынъ іерова́алъ ю́нѣи́шїи, за́не скрѣ́са. ⁶ ꙗ́ко собра́шася всѧ мѹже́и сѹхѣ́мскїи ꙗ́ко вѣ́сь до́мъ ма́аловъ, ꙗ́ко пондо́ша, ꙗ́ко по́ста́вшѧ аві́мелѣ́ха ца́ремъ о́у дѣ́ва стѣ́на, ꙗ́же въ сѹхѣ́мѣхъ. ⁷ ꙗ́ко повѣ́даша іва́дамъ, ꙗ́ко по́нде, ꙗ́ко стѣ́ на версѣ́ горы́ гарї́зїнъ: ꙗ́ко воздѣ́же гла́зъ своѣ́хъ, ꙗ́ко воззвѣ́, ꙗ́ко рече́ ѧ́мъ: послѣ́шайте мене́, мѹже́и сѹхѣ́мскїи, ꙗ́ко да о́услѣ́шите ва́съ бѣ́гъ. ⁸ ꙗ́ко ѧ́ще ѧ́доша дре́ва пома́зати себѣ́ ца́рѧ ꙗ́ко рѣ́ша ма́слнчннѣ́: е́ди на́мъ ца́рь. ⁹ ꙗ́ко рече́ ѧ́мъ ма́слнчннѣ́: е́да ѡ́ста́внвшїи тѣ́чностъ мою́, ꙗ́же ко мнѣ́ про́слави бѣ́гъ ꙗ́ко чело́вѣ́цы, по́ндѹ владе́ти дре́ва́ми; ¹⁰ ꙗ́ко реко́ша дре́ва смоко́вннѣ́: прї́ндѧ, ца́рствѹ́ на́д на́ми. ¹¹ ꙗ́ко рече́ ѧ́мъ смоко́вннѣ́: е́да ѡ́ста́внвшїи мою́ сла́достъ ꙗ́ко пло́дъ мо́й бла́гїи, по́ндѹ владе́ти дре́ва́ми; ¹² ꙗ́ко реко́ша дре́ва къ лозѣ́ вїногра́днѣ́и: прї́ндѧ, е́ди на́мъ ца́рь. ¹³ ꙗ́ко рече́ ѧ́мъ лозѣ́ вїногра́днаѧ: е́да ѡ́ста́внвшїи вїно́ моѹ, весе́лаще́ бѣ́ ꙗ́ко чело́вѣ́ки, по́ндѹ владе́ти дре́ва́ми; ¹⁴ ꙗ́ко реко́ша всѧ дре́ва те́рнїю: прї́ндѧ, е́ди на́мъ ца́рь. ¹⁵ ꙗ́ко рече́ те́рнїе ко дре́ва́мъ: ꙗ́ще по́ истннѣ́ пома́зѹ́ете себѣ́ ца́рѧ мене́ на́д ва́ми, прї́ндїте ꙗ́ко вни́дите по́д сѣ́нь мою́: ꙗ́ще ли же нѣ́, да ѧ́зѣ́детъ о́гнь ѧ́зъ те́рнїа ꙗ́ко по́летъ ке́дры лї́ванскїа. ¹⁶ ꙗ́ко нѣ́ ꙗ́ще по́ истннѣ́ ꙗ́ко по

совершѣнствѣ сотворѣте, и поставиште авимелѣха царемъ, и ѡце благо сотворѣте со іеровааломъ и съ домомъ ѣгѡ, и ѡце по возданиію рѣкѣ ѣгѡ сотворѣте ѣмѣ, ¹⁷ ѡкоже воєвѣ отѣцъ мой по вѣсѣ, и повѣрже дѡшѡ своѡ въ странѣ, и иъзѣви вѣсѣ ѡ рѣкѣ мадіамин: ¹⁸ и въ востѣте на домъ отѣца моего днѣсь и иъзѣште сыны ѣгѡ, седмьдесятъ мѡжѣй, на ѣднѣмъ камени, и поставиште царемъ авимелѣха сына рабыни ѣгѡ надъ мѡжи еікімскими, ѡкѡ братѣ вѡшъ ѣсть: ¹⁹ и ѡце по истинѣ и по совершѣнствѣ сотворѣте со іеровааломъ и домомъ ѣгѡ днѣсь, благословѣни въ вѣднѣте, и возвеселѣте ѡ авимелѣѣ, и тоѡ ѡ вѣсѣ да возвеселѣте: ²⁰ ѡце же нѣ, да иъзидетъ ѡгнь ѡ авимелѣха и поѡстѣ мѡжи еікімски и домъ маалѡнъ: и да иъзидетъ ѡгнь ѡ мѡжѣй еікімскихъ и ѡ домѡ маалѡнѡ и да поѡстѣ авимелѣха. ²¹ И иъзѣже іѡадѡмъ, и побѣже, и поѡде въ вѣрѣ, и вєлѣѡ тѡмѡ ѡ лица авимелѣха брата своего. ²² И ѡбладѡ авимелѣхъ во іѡан трѣ лѣта. ²³ И послѡ бѣгъ дѡхъ солъ между авимелѣхомъ и между мѡжи еікімскими: и возгнѡшѡшѡ мѡжѣе еікімстѣн домомъ авимелѣховымъ, ²⁴ ѣже навєстѣ неправдѣ седмьдєсѡти сынѡвъ іероваалнхъ и крѡви ѡхъ возложѣти на авимелѣха брата ѡхъ, ѡже ѡвѣ ѡхъ, и на мѡжи еікімски, ѡкѡ ѡкрѣпѣша рѣцѣ ѣгѡ иъзѣти братѣю своѡ: ²⁵ и поставѣша нѡнъ мѡжѣе еікімстѣн подѣлѡды на верѣѣхъ гѡрѣ, и разграблѡхѡ вѣѣхъ и дѡщѣхъ къ нѣмъ на пѣтѣ. И возвѣстѣѡ сѣ авимелѣхѡ. ²⁶ И прѣидѣ гаѡлъ сынъ авѣдовъ и братѣѡ ѣгѡ, и прѣдѡшѡ въ еікімѡ, и ѡповѡша на него мѡжѣе еікімстѣн: ²⁷ и иъзидѡша на сєлѡ, и ѡбрѡша вѣноградѡ своѡ, и иъгнетѡша, и сотворѣша лѣкѣ: и ходѣша во храмъ богѡвъ своѡхъ, и іадѡша и пѣша, клєнѡще авимелѣха. ²⁸ И рєѣ гаѡлъ сынъ авѣдовъ: ктѡ ѣсть авимелѣхъ, и ктѡ ѣсть сынъ сѡхѣмль, ѡкѡ да порабѡтаємъ ѣмѣ; не сынъ ли іероваалъ, и зєвѡлъ стрѡжъ ѣгѡ рабъ ѣгѡ съ мѡжи ѣммѡра отѣца сѡхѣмля; и почтѡ ѡ мамы рабѡтѣи ѣмѣ; ²⁹ и ктѡ дѡстѣ людѣ еѡ въ рѣкѡ мою; и прѣставлѡ авимелѣха, и рєѣ ко авимелѣхѡ: ѡмножи сѡлѡ твоѡ, и иъзидѣ. ³⁰ И ѡслѡшѡ зєвѡлъ кнѡзь градѡ словєѡ гаѡла сына авѣдова, и разгнѣвѡѡ ѡрѡстѣю: ³¹ и послѡ послѡ ко авимелѣхѡ ѡтѡн, глагѡла: сѣ, гаѡлъ сынъ авѣдовъ и братѣѡ ѣгѡ прѣдѡшѡ въ сѡхѣмѡ, и сѣ, сѣн ѡвѣѣдѡтѣ на тѡ градѡ: ³² и нѣѣ востѡни нѡщѣю тѡи и людѣе ѡже съ тобѡю, и заѡдѣ до зѡдѣтѣи на сєлѣ: ³³ и вѣдетѣ рѡнѡ, ѣгдѡ взыдетѣ солнце, ѡвѣтрѣши и прѡтѡгнешиѡ ко градѡ: и сѣ, тоѡн и людѣе ѡже съ нѣмъ иъзидѣтѣ къ тебѣ, и сотворѣши ѣмѣ, ѣлѣкѡ возмѡжетѣ рѣкѡ твоѡ.

³⁴ И востѣ авїмелѣхъ и всѣ людіе, ѿже съ нїмъ, ноцію, и заѣдоша на сѹхѣмъ на четыри чѣсти. ³⁵ И бысть заѣтра, и ѿзыде гаїлъ сынъ авѣдовъ и стѣ предѣ двѣрїю вратъ градскнхъ. И востѣ авїмелѣхъ и людіе, ѿже съ нїмъ, ѿ засѣды. ³⁶ И вїдѣ гаїлъ сынъ авѣдовъ люди и рече къ зевѣлѣ: се, народъ людіи ѿходитъ съ верховъ горъ. И рече къ немѣ зевѣлѣ: стѣнь горъ ты вїдиши ѿкъ мѣжи. ³⁷ И приложѣ еще гаїлъ глаголати и рече: се, людіе ѿходятъ при мори ѿ высоты земли, и полкъ єдинъ ѿдетъ пѣтемъ дѣрѣвы мауненїмъ. ³⁸ И рече къ немѣ зевѣлѣ: и гдѣ стѣ нїѣ оустѣ твоѣ глаголюща: кѣто єсть авїмелѣхъ, ѿкъ поработаемъ ємѣ; не сїи ли стѣ людіе, ѿже ты оҹнчѣожилъ єси; ѿзыди оҹбо нїѣ, и ѿполчїса протївѣ ѿхъ. ³⁹ И ѿзыде гаїлъ предѣ мѣжи сѹхѣмскн, и ѿполчїса протївѣ авїмелѣхъ: ⁴⁰ и погна єго авїмелѣхъ, и побѣже ѿ лица єгѣ: и падѣша ѿзвенїи мнози даже до вратъ градскнхъ. ⁴¹ И вїдѣ авїмелѣхъ во арїмѣ: и зевѣлъ ѿгна гаїла и братїю єгѣ, да не живѣтъ въ сѹхѣмѣ. ⁴² И бысть наѣтраїе, и ѿзыдѣша людіе на поле, и побѣдаша авїмелѣхъ: ⁴³ и взѣ людіи, и раздѣли ѿхъ на три чѣсти, и засѣде на селѣ: и вїдѣ, и се, людіе ѿзыдѣша ѿ града, и востѣ на нѣ, и ѿзѣ ѿхъ. ⁴⁴ И авїмелѣхъ и начальнїцы, ѿже съ нїмъ, протѣгѣша и стѣша оҹ двѣрїи вратъ градскнхъ: и двѣ чѣсти проліѣшасѣ на всѣ, ѿже на селѣ, и ѿзѣша ѿ. ⁴⁵ Авїмелѣхъ же добывѣше града вѣсь дѣнь тѣи, и взѣ градъ, и люди ѿже въ нѣмъ ѿзѣ, и разорѣ градъ, и посѣа въ нѣмъ соль. ⁴⁶ И оҹслѣшасѣ сїе всѣ мѣжїе столпѣ сѹхѣмѣ и вїндѣша въ тѣрѣдѣ дѣмѣ (бога) вѣднлверїдѣ. ⁴⁷ И возвѣстїсѣ авїмелѣхѣ, ѿкъ собрѣшасѣ всѣ мѣжїе столпѣ сѹхѣмска. ⁴⁸ И взыде авїмелѣхъ на горѣ селмѣнъ сѣмъ и всѣ людіе, ѿже съ нїмъ: и взѣ авїмелѣхъ стѣкїрѣ въ рѣкѣ своѣ, и оҹстѣче вѣтѣвь ѿ дрѣва, и воздѣже ю, и возложѣ на рѣмѣ своѣ: и рече людемъ ѿже съ нїмъ: єже вїдѣстѣ мѣ творѣща, сотворїте скѣрѣ ѿкоже и ѿзѣ. ⁴⁹ И оҹстѣкѣша всѣ людіе вѣтѣвїѣ и взѣша, и понѣша вѣлѣдъ авїмелѣха, и возложїша на тѣрѣбїню, и запалїша на нїхъ тѣрѣбїню ѿгнѣмъ: и ѿзомрѣша всѣ людіе столпѣ сѹхѣмска до тѣсѣци мѣжїи и жѣнъ. ⁵⁰ И ѿде авїмелѣхъ въ днѣсѣ и ѿвѣде єго, и взѣ єго: ⁵¹ и столпъ вѣ тѣрѣдѣ средѣ града, и вѣтѣгѣша тѣ всѣ мѣжїе и жѣнѣ и всѣ старѣнїшннѣ града, и заключїшасѣ, и взыдѣша на крѣвъ столпѣ: ⁵² и прїидѣ авїмелѣхъ до столпѣ, и сѣпротївїшасѣ ємѣ: и прїстѣпї авїмелѣхъ ко вратѣмъ столпѣ, єже запалїти єго ѿгнѣмъ: ⁵³ и свѣрже женѣ єдина оҹломѣкъ жернѣбнїи на главѣ авїмелѣха, и сокрѣши ємѣ тѣма:

⁵⁴ ѿ возопѣи ѿ корѣи авѣмелѣхъ ко оцроку носѣцѣмъ соуды ѿгѣ ѿ речѣ ѿмѣ:
ѿзвѣщѣи мѣчь твоѣ ѿ оубѣи мѣ, да не рекѣтъ, ѿакѣ жена оубѣи ѿгѣ. ѿ прободе
ѿгѣ оцроку ѿгѣ, ѿ оѣмре. ⁵⁵ ѿ видѣша мѣжѣи ѿильстѣи, ѿакѣ оѣмре авѣмелѣхъ:
ѿ ѿндѣша кѣиждѣ на своѣ мѣсто. ⁵⁶ ѿ воздаде бѣгъ сло авѣмелѣхъ, ѿже сотвори
отцѣ своѣмъ, оубѣиѣз ѿдмѣдѣтъ брѣтѣи своѣхъ: ⁵⁷ ѿ всѣмъ слоѣмъ мѣжѣи
сѣхѣмнхъ ѿбратѣ бѣгъ на главы ѿхъ: ѿ възиде на нѣ клѣтѣа ѿвадѣма ѿна
ѿерѣвѣаѣа.



Глава 10.

И воста по авимелесѣ спастнѣ иїла двѣ сынѣ фдн, сынѣ брата отца егѡ, мѡжз ѡ иссахара: и сѣн жнвѡше въ саміре въ горѣ ефремовѣ, ² и сдн иїла лѣтъ двѣдесѣтъ трн, и оѡмре, и погребѣнѣз бысть въ саміре. ³ И воста по нѣмз іаірез галаадітннѣз, и сдн иїла лѣтъ двѣдесѣтъ двѣ: ⁴ и быша емѡ сынове трнѣдесѣтъ двѣ фздацін на трнѣдесѣти дѣдѣхъ ослѣхъ: и грады иїмз трнѣдесѣтъ двѣ: и прозвѣахѡ иїхъ грады іаіровы, даже до днѣсѣ, иже сѣтъ въ землн галаадѡвѣ: ⁵ и оѡмре іаірез, и погребѣнѣз бысть въ камѡнѣ. ⁶ И приложнша сынове иїлевы творнѣти злое предъ гдѣмз и послѣжнша ваалімамз и астарѡдамз и богѡмз сѣрскнмз и богѡмз ідѡнскнмз и богѡмз мѡавльскнмз и богѡмз сынѡвз аммѡннхъ и богѡмз иноплеменннхъ: и ѡстаѣнша гдѣ и не работаша емѡ. ⁷ И разгнѣвасѣ гдѣ гѡростію на иїла и предаде иїхъ въ рѣкѡ фїлістімскѡ и въ рѣкѡ сынѡвз аммѡннхъ. ⁸ И ѡслобнша, и сокрѣшнша сынѡвз иїлевыхъ въ тѡ время ѡсмынадесѣтъ лѣтъ, всѣхъ сынѡвз иїлевыхъ, иже ѡбѡ онѡ странѡ іордѡна въ землн аморреѣ иже въ галаадѣ. ⁹ И пренѡша сынове аммѡнн іордѡнѣз коевѣти на іѡдѡ и веніаміна и на дѡмз ефремовѣ: и ѡкорелѣнн быша сынове иїлевы сѣлѡ. ¹⁰ И возопнша сынове иїлевы ко гдѡ, глаголюще: согрѣшнхомз тебѣ, гѡкѡ ѡстаѣнхомз еѡ нашого и работахомз ваалімѡ. ¹¹ И рече гдѣ къ сынѡмз иїлевымз: не ѡ егѣпта ли и ѡ аморреѣ и ѡ сынѡвз аммѡннхъ и ѡ фїлістіма ¹² и ѡ ідѡнѡнѣз и ѡ амаліка и ѡ мадіама, иже стѣжнша вѡмз, и возопнсте ко мнѣ, и спсѡхъ вѣ ѡ рѣкн иїхъ; ¹³ вѣ же ѡстаѣнсте менѣ и работасте богѡмз инымз: сегѡ радн не приложѡ спѣти вѡсѣ: ¹⁴ и днѣте и возопнѣте къ богѡмз, иїхже и зверѣте себѣ, и тн да спсѣтъ вѣ во время скорѣн вѡшеѡ. ¹⁵ И рѣша сынове иїлевы ко гдѡ: согрѣшнхомз, сотвори тѣи на мз по всемѡ, елнѣкѡ оѡгѡдно предъ очнма твоімѡ: тѡчню и зѣѡнн насѣ въ сѣи дѣнь. ¹⁶ И и звергѡша богн чѣждѡм ѡ средѣ себѣ и послѣжнша гдѣвн едннѡмѡ: и сжалѣсѣ дшѡ егѡ ѡ оѡтѣрѣженнн иїлевѣ.

¹⁷ И възидоша сынове аммонни, и уполичисахъ въ галаадѣ: и собрашася и сынове израви, и уполичисахъ въ масифѣ. ¹⁸ И рѣша людѣ князи галаадстїи кїждо ко ближнемѹ своемѹ: мѹжъ, ѣже начнетъ бѣтиса съ сыномъ аммоннымъ, тои бѹдетъ князь вѣмъ жнѹщымъ въ галаадѣ.



Глава 11.

И баше іефдай галаадитанинз еленз крѣпостію: и тои бысть сынз жены блдницы, ѣже роди галаад іефдла. ² И роди жені галадова сынѡвз емѡ: и возмѡжаша сынове жены и изгнаша іефдла, и рекѡша емѡ: не наследшии вѡ домѡ отца нашегѡ, ѣкѡ сынз жены блдныа еси ты. ³ И ѡбѣже іефдай ѡ лица брати своа и вселіа вѡ землі тѡвз: и собрѡхѡса ко іефдаю мѡжте прѡздни, и хождѡхѡса сѡ нимз. ⁴ И бысть по днѣхз сѡхз, и коебаша сынове аммоні на ііла. ⁵ И егда коебаша сынове аммоні на ііла, и понѡша старѣйшины галаадѡвы поѡти іефдла ѡ землі тѡвз, ⁶ и рекѡша ко іефдаю: прїиди и бди намз начальникз, и ѡполчїса на сыны аммоні. ⁷ И рече іефдай старѣйшинамз галаадскимз: не бы ли возненавидѣте мѡ, и изгнѡсте мѡ из домѡ отца моегѡ, и ѡпѡстїте мѡ ѡ себе; и почтѡ прїидѡте ко мнѣ ннѣ, егда нѡждѡ вознїте; ⁸ И рекѡша старѣйшины галаадити ко іефдаю: сегѡ радн ннѣ прїидѡхомз кз тебе, да поїдеш сѡ нами, и ѡполчїса на сыны аммоні: и едеш намз кнѡзь всѣмз жнѡщымы вѡ галаадѣ. ⁹ И рече іефдай ко старѣйшинамз галаадѡвымз: ѡце возвращѡете мѡ ѡполчїтисѡ на сыны аммоні, и предѡстѡз нхз гдѡ предѡ мною, и ѡзз вѡмз едѡ ли кнѡзь; ¹⁰ И рекѡша старѣйшины галаадити ко іефдаю: гдѡ да едѡтѡз поелѡхз междѡ нами, ѡце по слѡвѡ твоемѡ тѡкѡ не сотворїмз. ¹¹ И поїде іефдай со старѣйшинами галаадскимн, и поставиша егѡ лѡдїе надѡ собою глаѡ и кнѡза: и глаѡла іефдай всѡ слѡвеса своа предѡ гдемз вѡ масифѣ. ¹² И послѡ іефдай послы кз царѡ сынѡвз аммонихз, глаѡла: чтѡ мнѣ и тебе, ѣкѡ пришѡлз еси ко мнѣ коебѡти на землі моеї; ¹³ И рече царѡ сынѡвз аммонихз кз послѡмз іефдѡвымз: ѣкѡ вѡзѡ ііла зѣмлю мою, егда нзыде из егѡпта, ѡ арѡна даже до іавѡка и до іордана: и ннѣ возврати ю сѡ мнѡмз, и ѡндѡ. ¹⁴ И возвратишасѡ послы ко іефдаю. И приложн ещѣ іефдай, и послѡ послы кз царѡ сынѡвз аммонихз, и рекѡша емѡ: ¹⁵ тѡкѡ глаѡлетѡз

іефдѣанъ: не взѣмъ ѿ земли мѡавѣи и земли сыновѣвъ аммонитѣвъ, ¹⁶ понеже
ѣгда ѿсхождаше ѿзѣ егѣпта, поиде ѿ земли по пѣстыни до моря чермнаго, и
прїиде до кадна: ¹⁷ и посла ѿ земли послы къ царю едомскѣму, глагола: да прїидѣ
сквозѣ землю твою: и не послѣша царь едомскы: такожде посла и къ царю
мѡавскѣму, и не вохотѣ: и еде ѿ земли въ каднѣ: ¹⁸ и иде пѣстынею, и ѡбыде
землю едомлю и землю мѡавлю, и прїиде на востокѣи солнца земли мѡавѣи,
и ѡполчиша ѡбѣ оубо странѣи арнона, и не видѣ въ предѣлы мѡавѣи, ꙗко
арнонъ бѣше предѣлъ мѡавѣи: ¹⁹ и посла ѿ земли послы къ синовѣмъ царю аморре-
нскѣму, царю есевонскѣму, и рече къ немѣ ѿ земли: да прїидемъ по землю твою до
мѣста нашегѡ: ²⁰ и не вохотѣ синовѣи ѿ земли прити по предѣломъ своимъ, и
собрѣ синовѣи всѣи люди свои, и ѡполчиша во іаѣѣ, и воєва на ѿмъ: ²¹ и предаде
гдѣи бѣгъ ѿмъ синовѣи и всѣи люди егѡ въ рѣки ѿмъ, и ѿзвѣи ѿхъ: ²² и наслѣдова
ѿмъ всю землю аморреѣи живѣщагѡ на земли тои: и взѣмъ весь предѣлъ
аморреитѣвъ ѡ арнона даже до іавока, и ѡ пѣстыни до іордана: ²³ и нѣѣ гдѣи
бѣгъ ѿмъ ѿзгна аморреѣи ѡ лица люди свои ѿмъ, и ты ли хощеши
наслѣдити егѡ; ²⁴ ни, но елико даде въ наслѣдїе тебе хамѡсъ бѡгъ твои, еѣ
да наслѣдиши: ѿ всѣхъ, ѿже ѿзгна гдѣи бѣгъ нашъ ѡ лица нашегѡ, еѣ мы
наслѣдимъ: ²⁵ и нѣѣ еда лѣшїи еси ты валака сына сефѡрова, царѣ
мѡавѣи; не бранїю ли борѣша со ѿмъ, и ли воѡвоєва егѡ; ²⁶ егда вселї-
ша ѿмъ во есевонѣи и въ предѣлѣхъ егѡ, и во арорѣи и въ предѣлѣхъ егѡ,
и во всѣхъ градѣхъ, ѿже ѡ іордана, триста лѣтъ, и почти не ѿзбавилъ еси
ѿхъ во время оно; ²⁷ ѿзъ же не согрѣшихъ тебе, и ты твориши со мною
зло, воѡ на мѡ: да сдѣнъ гдѣи сдѣанъ днѣсь междѣ сыныи ѿмъ и междѣ
сыныи аммонитѣвъ. ²⁸ И не послѣша царь сыновѣвъ аммонитѣвъ словеса иефдѣевыхъ,
ѿже послаше къ немѣ. ²⁹ И бысть на иефдѣанъ дѣхъ гдѣи, и прїиде галаада и
манасїю, и прїиде стражеѣ галаадовѣи, и ѡ стражеѣи галаадовыи иде на оубо
странѣи сыновѣвъ аммонитѣвъ. ³⁰ И ѡбѣща иефдѣанъ ѡбѣтѣмъ гдѣи и рече: ѿце преда-
нїемъ предаши сыныи аммонитѣвъ въ рѣкъ мою, ³¹ и вѣдетъ ѿсходѣи, ѿже ѿце
ѿзидетъ ѿзѣ вратѣмъ домѣ моего во срѣтѣнїе мнѣ, егда возвращѣша съ
мїромъ ѡ сыновѣвъ аммонитѣвъ, и вѣдетъ гдѣи, и вознесѣ егѡ во всеожженїе.
³² И прїиде иефдѣанъ къ сыномъ аммонитѣвъ воєвати на нѡ: и предаде ѡ гдѣи въ
рѣцѣ егѡ ³³ и ѿзвѣи ѿхъ ѡ арорѣи, дондеже прїити въ менїдъ, двѣдѣать
градѡвъ, и даже до авѣла вїноградѡвъ, ꙗзвою великою сѣлѡ. И покорѣни

бѣша сынове аммоніи предъ лицемъ сынѡвъ іилевыхъ. ³⁴ И прїиде іефдѣи въ масифѣ въ домъ свой: и єе, дщєрь єгѡ нєхождаше во срѣтенїе єгѡ въ тѣмплѣны и лѣкн: и єїа бѣше єдинородна ємѣ возлюбленна: и не бѣ ємѣ сына, ни дрѣгїа дщєре, кромѣ єа. ³⁵ И бѣсть єгда оубѣдѣ ю єамъ, растерзѣ рѣзвы своѣ и рече: ѿ, дщїи моѣ, смѣшajúщи смѣтила мѣ єи: и ты нѣтъ въ претыканїе была єи предъ очїма моїма: ѡзъ во ѡверзѡхъ оубѣтѣ моѣ на тѣ ко гдѣ и не возмогѣ вспѣть возвратїти. ³⁶ И рече къ немѣ: ѡтче, ѡще ѡверзѣ єи оубѣтѣ твоѣ ко гдѣ, сотвори мнѣ, ꙗкоже нѣзде нѣзо оубѣтъ твоѣхъ, занѣже сотвори тебѣ гдѣ мѣсть врагѡмъ твоїмъ ѡ сынѡвъ аммонїихъ. ³⁷ И рече ко оубѣтѣ своемѣ: сотвори, ѡтче мої, єе слово: ѡстави мѣ двѣ мѣсѣца, да пойдѣ и възвѣдѣ на гѡры и плѣчїа дѣвства моего ѡзъ и дрѣгїи мої. ³⁸ И рече: нди. И ѡпѣстї ю на двѣ мѣсѣца: и нде сама и дрѣгїи єа, и плѣкаєа дѣвства своего на гѡрахъ. ³⁹ И бѣсть въ концѣ двѡхъ мѣсѣцѣхъ, и возвратїєа ко оубѣтѣ своемѣ: и сотвори на нѣѡ ѡбѣтъ свой, ѡмже ѡбѣщѣєа: и єїа не познѣ мѣжа. И бѣсть въ повелѣнїе во іилан: ⁴⁰ ѡ днїи до днїи нѣхождахѣ дщєри іилєвы плакати ѡ дщєри іефдѣа галаадїтна четыри днїи въ лѣтѣ.



Глава 12.

И собрашася мъжѣе ѡфремли и прѣидоша въ ефѣдѣнѣ, и рѣша ѡфѣдѣнѣ: почто ходѣшъ еси ѡполчѣтися на сыны аммонѣ, и насъ не позвалъ еси ити съ тобою; домъ твоѣй съ тобою сожжемъ огнемъ. ² И рече къ нимъ ѡфѣдѣнѣ: и мѣхъ прѣидѣ азъ и люде мои, и сынове аммонѣ ѡкорѣша мене сѣлѣ: и воззвахъ къ вамъ, и не отвѣстите мене ѡ рѣкѣ ихъ: ³ и видѣхъ, какъ не бѣше сплѣнѣнъ, и положихъ душу мою въ рѣкѣ мою, и прѣидохъ къ сыновѣмъ аммонѣимъ, и предаде ѡ гдѣ въ рѣкѣ мою: и всѣмъ прѣидѣте ко мнѣ днѣсь, ѡполчѣти ли съ на ма; ⁴ И собра ѡфѣдѣнѣ всѣ мъжы галаадскѣ и ѡполчѣса на ѡфрема: и отвѣща мъжѣе галаадскѣи ѡфрема, понеже глаголахъ: ѡцѣлѣвшѣи ѡ ѡфрема, въ галаадѣ средѣ ѡфрема и средѣ манасѣи. ⁵ И заведе галаадъ проходы ѡ ѡфрема. И бѣста егда рѣша ѡцѣлѣвшѣи ѡ ѡфрема: прѣидемъ: и рекоша имъ мъжѣе галаадскѣи: еда ли ѡ ѡфрема вы; И рѣша: не смѣмы. ⁶ И рѣша имъ: рцыте, клѣте. И не ѡправѣша речѣи такъ: и имахъ ихъ, и заклахъ ѡ прѣходѣмъ ѡфрема: и падоша въ то время ѡ ѡфрема четѣредѣсѣтъ и двѣ тысащы. ⁷ И егда ѡфѣдѣнѣ илѣви лѣтъ шѣсть: и ѡмре ѡфѣдѣнѣ галаадскѣи, и погребѣнъ бѣста во градѣ своѣмъ въ галаадѣ. ⁸ И егда по немъ илѣви ѡсѣвѣнъ ѡ видлѣма: ⁹ и бѣста емоу тридѣсѣтъ сыны и тридѣсѣтъ дщѣри, какъ ѡдаде вѣнъ (мъжѣмъ), и тридѣсѣтъ женъ прѣведе сыновѣмъ своѣмъ ѡвнѣ: и егда илѣви едѣмъ лѣтъ: ¹⁰ и ѡмре ѡсѣвѣнъ, и погребѣнъ бѣста въ видлѣмѣ. ¹¹ И егда по немъ илѣви елѣнъ завлѣнѣнъ деѣсѣтъ лѣтъ: ¹² и ѡмре елѣнъ завлѣнѣнъ, и погребѣнъ бѣста во елѣмѣ въ землѣ завлѣнѣ. ¹³ И егда по немъ илѣви авдѣнъ сынъ елѣнѣвъ фараѣнскѣи: ¹⁴ и бѣста емоу четѣредѣсѣтъ сынове и тридѣсѣтъ вѣдѣцы, вѣдѣнѣи на седѣмѣдѣсѣти ѡслѣхъ: и егда илѣви ѡсемъ лѣтъ: ¹⁵ и ѡмре авдѣнъ сынъ елѣнѣвъ фараѣнскѣи, и погребѣнъ бѣста въ фараѣнѣ, въ землѣ ѡфреми, въ горѣ амалѣковѣ.



Глава 13.

И приложиша еще сынове ии҃совы творити зло предъ гдемз: и предаде ѿ гдѣ възрѣхъ фѣлїстїмскъ четыредесятъ лѣтъ. ² И баше мѡжъ единъ ѿ саран, ѿ племени данова, и҃ма же емѡ манѡе: и жена емѡ баше неплоды и не раждаше. ³ И гависа аггѣлз гдѣнь кз женѣ и рече кз ней: се, ты неплоды и не раждала еси, и зачнеши и родиши сына: ⁴ и нѣѣ будиша, и не пїи вина и сїкѣра, и не ѣждь всакагѡ нечїстагѡ: ⁵ ѣкѡ се, ты во оутрѡбѣ прїимеши и родиши сына: и желѣзо на главѣ емѡ не възидетъ, ѣкѡ назрѣи бѡвн вдетъ сїѣ отроча ѿ чреба: и сїи начнетъ спасати и҃ла и зъ рѣкнѣ фѣлїстїмн. ⁶ И видѣ жена и рече мѡжѣ своемѣ, глаголющїи: человекъ бжїи прїиде ко мнѣ, и ѡбразъ емѡ ѣкѡ ѡбразъ аггѣл бжїа, страшенъ сѣлѡ: и вопрошашъ емѡ, ѡкѡдѣ еси; и имене своего не повѣда мнѣ, ⁷ и рече мнѣ: се, ты во оутрѡбѣ зачнеши и родиши сына: и нѣѣ не пїи вина, ни сїкѣра, и не ѣждь всакагѡ нечїстагѡ, ѣкѡ назрѣи бѣ вдетъ отрочищѣ ѿ оутрѡбы да же до дне смѣрти своеѣ. ⁸ И помолїса манѡе ко гдѣ и рече: во мнѣ, гдѣ, человекъ бжїи, емѡ же послалъ еси, да прїидетъ еще кз намъ и настѣвитъ ны, что сотворимъ отрочатїи раждающемѣ. ⁹ И послѣша бѣ молїтвы манѡевы: и прїиде пакн аггѣл бжїи кз женѣ, сїа же сѣдалше на селѣ, и манѡе мѡжъ еѡ не баше сз нейю. ¹⁰ И потцїса жена, и текши скорѡ повѣда мѡжѣ своемѣ, и рече кз немѣ: се, гависа мнѣ мѡжъ, и҃же приходилъ въз дѣнь ѡнъ ко мнѣ. ¹¹ И востѣвъ и҃де манѡе вѣсѣдъ жены своеѣ, и прїиде кз мѡжѣ и рече емѣ: ты ли еси мѡжъ глаголавый кз женѣ (моѣи); и рече аггѣлз: ѣзъ. ¹² И рече манѡе: нѣѣ оубо да прїидетъ слово твоѣ, кїи вдетъ сѣдъ отрочатѣ, и что дѣла емѡ; ¹³ И рече аггѣлз гдѣнь кз манѡю: ѿ всѣхъ, и҃же глаголахъ кз женѣ, да сохранитсѣ: ¹⁴ ѿ всегѡ, ѣже нсходитъ и зъ вїнограда, да не ѣстъ, и вина и сїкѣра да не пїетъ, и всакагѡ нечїстагѡ да не ѣстъ: и всѣ, елика заповѣдахъ еи, да хранитъ. ¹⁵ И рече манѡе ко аггѣлѣ гдѣню: да оудержимъ тѣ здѣ, и сотворимъ

прѣдѣ тобою козлице ѿ козъ. ¹⁶ И рече аггълъ гдѣнь къ манюю: ѡце ма пондѣши, не вѣдѣши гдѣши хлѣба твоегѡ: но ѡце сотвориши всеожженіе гдѣви, то вознесѣ ѣ. Не вѣдѣше бо манюе, гдѣкъ аггълъ гдѣнь тоѡ. ¹⁷ И рече манюе ко аггълу гдѣню: что ѡма твоѣ; да ѣгда вѣдѣтѣа слѡво твоѣ, проелѣвнмъ тѡ. ¹⁸ И рече ѣмъ аггълъ гдѣнь: по что ѣе вопрошѣши ѡмене моегѡ; ѡ то ѣсть чѣдно. ¹⁹ И взѡ манюе козлицѡ ѿ козъ ѡ жертвѣ, ѡ вознесѣ на камѣнь гдѣви чѣднаѡ творѣщемъ: манюе же ѡ женѡ ѣгѡ зрѣста. ²⁰ И вѣсть ѣгда пламень взѣде вѣше ѡлтарѡ дѣже до небесѣ, ѡ взѣде аггълъ гдѣнь въ пламени ѡлтарѡ: манюе же ѡ женѡ ѣгѡ смотрѣста, ѡ падѡста лицѣмъ своѡмъ на зѣмлю. ²¹ И не приложѣ котомъ аггълъ гдѣнь гдѣннѣа манюю ѡ женѣ ѣгѡ. Тогда оувѣдѣ манюе, гдѣкъ аггълъ гдѣнь ѣсть. ²² И рече манюе къ женѣ своѣй: смѣртѣю оумремъ, гдѣкъ бѣа вѣдѣхомъ. ²³ И рече ѣмъ женѡ ѣгѡ: ѡце бы хотѣлъ гдѣ оумертвѣннѣи нѣсъ, не бы взѡлъ ѿ рѣкъ нѣшнхъ всеожженіѡ ѡ жертвы, ѡ не бы показѡлъ нѣмъ снхъ вѣтѣхъ, ѡ не бы слышана ѣѡ сотвориѡлъ нѣмъ гдѣкоже ннѣ. ²⁴ И родѣ женѡ сына, ѡ нарече ѡма ѣмъ самѡннѣ. И возмѣжѡ ѡтроцѡ, ѡ блѣвнѣ ѣ гдѣ: ²⁵ ѡ начѡ дѣхъ гдѣнь ходннѣи съ нѣмъ въ полцѣ дѣновѣ, посредѣ сарѡнѣ ѡ посредѣ ѣдѡла.



Глава 14.

И снѣде самуѡнъ во дамнаѡдѣ и видѣ женѣ во дамнаѡдѣ ѡ дщереи фѡлѣстѣмскнхъ, и оугодна бысть предъ нимъ. ² И възыде и повѣда оtcѣ своемѣ и мѡтери своеѣи, и рече: женѣ видѣхъ во дамнаѡдѣ ѡ дщереи фѡлѣстѣмскнхъ, и нѣѣ помнѣте ю мнѣ въ женѣ. ³ И рече ѣмѣ оtcѣцъ ѣгѡ и мѡти ѣгѡ: ѣдѡ нѣсть дщереи ѡ братѣи твоѣѡ и ѡ вѣхъхъ людѣи моѡхъ жени, ѣкѡ ты ѣдѣши поѡти женѣ ѡ дщереи иноплемѣнникѡвъ необрѣзанныхъ; И рече самуѡнъ ко оtcѣ своемѣ: сѣ помнѣ мнѣ, ѣкѡ ты оугодна ѣсть предъ очѣма моѡма. ⁴ Оtcѣцъ же ѣгѡ и мѡти ѣгѡ не раздѣша, ѣкѡ сѣ ѡ гдѡ ѣсть, ѣкѡ ѡмѣнѣѡ ѡнъ ѣцѣтъ ѡ фѡлѣстѣмлянъ: въ то бо врема владѡхъ фѡлѣстѣмляне сыны иѡлевыми. ⁵ И снѣде самуѡнъ и оtcѣцъ ѣгѡ и мѡти ѣгѡ во дамнаѡдѣ, и прѣидѡша до вѣнограда дамнаѡда: и сѣ, львѣичиць рыкающѣ въ срѣтенѣе ѣмѣ. ⁶ И снѣде на него дѡхъ гдѣнь, и растерзѡ ѣгѡ ѣкѡ козѡнца ѡ козѣ, и ничтоже бѡше въ рѡкѣ ѣгѡ: и не повѣда оtcѣ своемѣ и мѡтери своеѣи, ѣже сотвори. ⁷ И понѡша и рекѡша женѣ, и оугодна бысть предъ очѣма самуѡна. ⁸ И возвратѣса по днѣхъ поѡти ю, и ѡбратѣса видѣти трѡпѣ льѡвъ, и сѣ, рѡй пчѣлъ во оуcтѣхъ льѡвѡвхъ и мѣдъ: ⁹ и ѣзѡ ѣгѡ ѡ ѣцѣ ѣгѡ въ рѡцѣ своѣи, и ѣдѡше ѣдѡи и ѣдѡи: и поѡде ко оtcѣ своемѣ и мѡтери своеѣи, и даде ѣмъ, и ѣдѡша: и не повѣда ѣмъ, ѣкѡ ѡ ѣцѣ льѡвѡвхъ ѣзѡ сѣи мѣдъ. ¹⁰ И снѣде оtcѣцъ ѣгѡ къ женѣ, и сотвори самуѡнъ чѡмѡ пѣръ ѣдѣмь днѣи, ѣкѡ чѡкѡ творѡтъ юношы: ¹¹ и бысть вѣгда боѡтѣса ѣмъ ѣгѡ, прѣстѡвиша къ немѣ трѣдѣсѡтъ дрѡгѡвъ, и быша съ нимъ: ¹² и рече ѣмъ самуѡнъ: прѣдлагѡ нѣѣ вѡмъ гадѡнѣе, и ѡще ѡгадѡюще повѣдѣте мнѣ сѣ въ ѣдѣмь днѣи пѣра и ѡбращѣете, дѡмъ вѡмъ трѣдѣсѡтъ понѡвъ и трѣдѣсѡтъ рѣзъ ѡдѣждъ: ¹³ ѡще же не возмѡжете сѣ повѣдати мнѣ, дадѣте вѣ мнѣ трѣдѣсѡтъ понѡвъ и трѣдѣсѡтъ рѣзъ ѣзмѣннхъ. И рекѡша ѣмѣ: прѣдложѣ гадѡнѣе твоѣе, и оуслѡшнмъ ѣ. ¹⁴ И глагола ѣмъ: ѡ ѣдѡцагѡ ѣдѡмое ѣзыде, и ѡ крѣпкагѡ

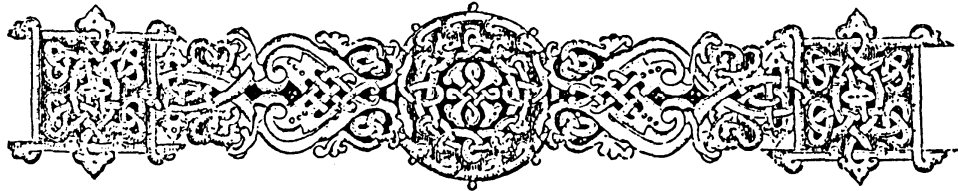
и́збыде сла́дкое. И́ не мо́гша пове́дати гада́нїа до трѣхъ днѣй. ¹⁵ И́ бысть въ де́нь четве́ртый, и́ реко́ша женѣ саму́инова: прельсти́ мѹжа своего́, и́ да пове́сть тебѣ́ гада́нїе, да не сожже́мъ тѣа́ и́ до́мъ о́тца́ твоегѡ́ о́гнемъ: и́ли ѡ́убо́жити призва́ете ны́; ¹⁶ И́ пла́каса́ жена́ саму́инова́ предъ́ нѣмъ и́ рече́: рѣзвѣ́ возненави́дѣлазъ ѣ́си мене́ и́ не возлюбѣ́лазъ ѣ́си мене́, ѣ́кѡ гада́нїа, ѣ́же ѣ́си предложи́лазъ сыно́мъ люди́и мо́ихъ, не пове́далъ ѣ́си ѣ́гѡ́ мнѣ́. И́ рече́ ѣ́си саму́иновъ: се́, о́тцѹ́ моему́ и́ ма́тери мое́й не пове́дахъ сегѡ́, и́ тебѣ́ ли пове́емъ; ¹⁷ И́ пла́каса́ предъ́ нѣмъ се́дмь днѣй, въ на́же бѣ́ нѣмъ пи́ръ. И́ бысть въ де́нь се́дмьй, и́ пове́да ѣ́си, ѣ́кѡ стѹ́жи нѣ́мѹ: и́ тѣа́ пове́да сыно́мъ люди́и сво́ихъ. ¹⁸ И́ реко́ша ѣ́мѹ мѹжѣ́е гра́дстїи въ де́нь се́дмьй прѣ́жде заше́ствїа со́лнца: что́ сла́ждаше ме́да; и́ что́ крѣ́плѣе лъва́; И́ рече́ нѣмъ саму́иновъ: ѡ́ще не бы́сте ѡ́рали ю́нницею́ мое́ю, не бы́сте о́убѣдали гада́нїа моего́. ¹⁹ И́ нападе́ на него́ дѣ́хъ гдѣ́нь, и́ снѣде во́ аскало́нъ, и́ и́звѣ́ тѣамѡ́ три́десѣть мѹже́й, и́ взѣ́ рѣ́зы и́хъ, и́ даде́ рѣ́зы пове́давшимъ гада́нїе. И́ разгнѣ́васа́ ѣ́роствїю́ саму́иновъ, и́ взы́де въ до́мъ о́тца́ своего́. ²⁰ Жена́ же́ саму́инова́ и́де за́ и́наго мѹжа, и́же бы́сть ѣ́динъ ѡ́ дрѹгѡ́въ ѣ́гѡ́.



Глава 15.

И бысть по днѣхъ во днѣ жьтвы пшеницы, и посѣти самуѡнъ женѣ своѣ, несый козлище ѡ козъ, и рече: да видиѣ кз женѣ моѣй въ ложницѣ. И не даде ѣмѣ ѡтецъ ѣа видѣти. ² И рече ѡтецъ ѣа, глагола: рѣхъ, ѣакъ ненавиѣа возненавидѣа ѣа ю, и ѡдѣхъ ю ѣдиноу ѡ дрѡгѡвъ твоихъ: не се ли сестра ѣа мѣншаа добрейши ѣа ѣтъ; да вѣдетъ тебе нѣтъ вѣстѡ ѣа. ³ И рече ѣмѣ самуѡнъ: чѣтъ ѣмъ нѣтъ ѡ фѣлѣстимлянъ, ѣакъ сотвориѡ ѣзъ съ нѣмъ сло. ⁴ И поиде самуѡнъ, и ѣтъ триста леницъ, и взѣ свѣщы, и свѣзѣ ѡшневъ ко ѡшнеѣ, и оустрѡн ѣдинѣ свѣщѣ междѣ двѣма ѡшнеома: ⁵ и разжже ѡгнь въ свѣщѣхъ, и пѣти ѣа въ нѣвы фѣлѣстимскѣ: и запали нѣвы ѡ гѣмѣнъ и даже до клѣвѡвъ простѣхъ и до вѣнограда и масличѡ. ⁶ И рекѡша иноплемѣнницы: кто сотвори ѣа; И рекѡша: самуѡнъ зѣтъ дамадѣевъ, ѣакъ взѣ женѣ ѣгѡ и даде ю ѣдиноу ѡ дрѡгѡвъ ѣгѡ. И взыдѡша иноплемѣнницы и сожгѡша ю и дѡмъ ѡтца ѣа ѡгнемъ. ⁷ И рече ѣмъ самуѡнъ: ѣще и сотворѣте въ тѣакъ ѣа, ѣзъ не благозвѡю, но ѡмщѣнѣ моѣ ѣдиноу комѣждо вѣсъ сотвориѡ, и посѣмъ почию. ⁸ И порази ѣхъ голѣни до бѣдръ ѣзвѡю вѣлѣю: и сиѣде, и ввелиѣа оу водотечи въ пещѣрѣ камене итѣама. ⁹ И взыдѡша фѣлѣстимляне, и ѡполчишасѣ во иѣдѣ, и разсѣашасѣ въ леѣи. ¹⁰ И рече ѣмъ всѣхъ мѣжъ иѣдннъ: почтѡ прѣидѡте на ны; И рекѡша иноплемѣнницы: свѣзѣти самуѡна прѣидѡхомъ и сотвориѣти ѣмѣ, ѣакоже сотвориѣ нами. ¹¹ И сиѣдѡша три тыѣащы мѣжѣ иѣа кз пещѣрѣ камене итѣама и рекѡша кз самуѡнѣ: не вѣси ли, ѣакъ влаѣютъ нами фѣлѣстимляне; и вѣсѣю ѣа сотвориѣ ѣа нами; И рече ѣмъ самуѡнъ: ѣакоже мѣ сотвориѣша, тѣакъ сотвориѣхъ ѣмъ. ¹² И рекѡша ѣмѣ: свѣзѣти тебе прѣидѡхомъ и прѣдѣти тѣа въ рѣщѣ иноплемѣнникѡмъ. И рече ѣмъ самуѡнъ: клениѣса мнѣ, да не оубѣете мене въ. ¹³ И рекѡша ѣмѣ, глаголюще: нѣ, но тѡкмъ созвѡмъ свѣжемъ тѣа и прѣдаѣмъ тѣа въ рѣки ѣхъ, смѣртѣю же не оумертвѣмъ тебе. И свѣзѣа ѣгѡ

двѣмѧ оўжы нѡвыми ѡ ѡзведѡша ѡгѡ ѡ камене тогѡ. ¹⁴ ѡ тоѡ прїиде до чѣлюсти: ѡноплеменницы же вокликнѡша ѡ текѡша протнѡв ѡмѡ. ѡ снїде на негѡ дѡхъ гдѡень, ѡ быша оўжа на мышцахъ ѡгѡ ѡкѡ ѡзгрѡеѡ, ѡгда зажжет-са ѡгнемъ: ѡ разрѡшнѡша оўзы ѡгѡ ѡ рѡкѡ ѡгѡ: ¹⁵ ѡ ѡверѡте чѣлюсть ѡслою повѡрженѡ, ѡ прострѡ рѡкѡ свою, ѡ взѡ ѡ: ѡ ѡзвѡ ѡю тысѡщѡ мѡжѡ. ¹⁶ ѡ рече самѡшонъ: чѣлюстїю ѡслою потребаѡ потребнѡхъ ѡхъ, ѡкѡ чѣлюстїю ѡслою ѡзвѡхъ тысѡщѡ мѡжѡ. ¹⁷ ѡ бысть ѡгда претѡ глаголѡ, ѡ повѡрже чѣлюсть ѡ рѡкѡ своеѡ: ѡ нарече мѡесто тоѡ ѡзвѡенїе чѣлюстнѡе. ¹⁸ ѡ возжаждѡ сѡелѡ, ѡ возопнѡ ко гдѡ, ѡ рече: ты бѡговолиѡ ѡнѡ вз рѡцѡ рѡвѡ твоегѡ спасѡнїе великое сѡе, ѡ нѡнѡ оўмирѡю жажду, ѡ впадѡ вз рѡкѡ неперѡзанныхъ. ¹⁹ ѡ развѡрзе бѡгъ ѡзѡвѡ на чѣлюсти, ѡ ѡзвѡде ѡзѡ неѡ вода, ѡ пнѡ: ѡ возвратнѡса дѡхъ ѡгѡ, ѡ ѡжнѡе: сѡгѡ рѡднѡ прозѡвѡ ѡма ѡнѡ ѡнѡ стѡчннѡкъ прнзы-вѡющѡ гѡ, ѡже ѡстѡ вз чѣлюсти, дѡже до днѡ сѡгѡ. ²⁰ ѡ сѡдѡ ѡнѡлю во днѡ фѡлїстїмѡнъ двѡдѡцѡтъ лѡтѡ.



Глава 16.

И́де самуѡнъ въ гѣзъ, и вѣдѣ тамъ женѣ блудницѣ и вниде къ ней. ² И повѣдала гѣзаномъ, глаголюще: прїиде самуѡнъ съмъ. И ѡбыдоша и подѣдоша ѣмѣ всю нощь оу вратѣхъ градныхъ, и оутайшася всю нощь, глаголюще: дондеже ѡвѣтаетъ оутро, и оубѣемъ егò. ³ И спѣ самуѡнъ до полднѡци: и воста въ полднѡци, и вохити двѣри оу вратѣхъ града со ѡвѣнми верѣамн, и подѣ ѡныя съ заборою, и возложи ѿ на рамена своѣ, и вознесе ѿ на верхъ горы, ѣже предъ лицемъ хеврѡна, и положи ихъ тамъ. ⁴ И вѣсть по сѣмъ, и возлюбѣ женѣ ѡ водотѣчи сариховы: ѣма же ѣн далїда. ⁵ И възыдоша къ ней кнѣзи иноплеменничи и рекòша ѣн: прельсти егò, и вѣждь, въ чѣмъ ѣсть крѣпость егò велика, и чѣмъ преможемъ егò, и свѣжемъ егò, ѣкѡ смрѣти егò: и мы тебѣ дадимъ кїждо тысащѣ и сто сребреннѡвъ. ⁶ И рече далїда къ самуѡнѣ: повѣждь мнѣ нѣтъ, въ чѣмъ крѣпость твоѣ (такѡ) велика, и чѣмъ свѣжешася и смрѣшася; ⁷ И рече ѣн самуѡнъ: ѣще свѣждѣтъ мѣ седмїю тативѣми сырымн нестлѣвшимн, и изнемогѣ, и бѣдѣ ѣкѡ едїнъ ѡ человекъ. ⁸ И прїнесòша ѣн кнѣзи ѡ иноплеменникъ седмѣ тативъ мокрыхъ нестлѣвшихъ, и свѣзѣ егò ѣмн: ⁹ и подѣдала ѣмѣ сѣдалше въ храмнѣ. И рече ѣмѣ: иноплеменницы на тѣ, самуѡне. И растòрже тативѣ, ѣки бы ктò растòргнѣлъ сокѣнїе и згрѣбїи, егда кòснетсѣ ѣмѣ о́гнь: и не оубѣдася крѣпость егò. ¹⁰ И рече далїда къ самуѡнѣ: сѣ, прельстилъ еси мѣ, глагола ко мнѣ лжѣ: нѣтъ оубо повѣждь мнѣ, чѣмъ свѣжешася; ¹¹ И рече къ ней: ѣще вѣждѣе свѣждѣтъ мѣ оубо нòвыми, ѣмже не дѣлано, и изнемогѣ, и бѣдѣ ѣкѡ едїнъ ѡ человекъ. ¹² И взѣ далїда оубо нòвы и свѣзѣ егò ѣмн, и рече ѣмѣ: иноплеменницы на тѣ, самуѡне. Подѣдала же сѣдалше въ храмнѣ. И растòрже ѿ ѡ рѣкѣ своєю ѣки нѣтъ. ¹³ И рече далїда къ самуѡнѣ: да́же до нѣтъ прельстилъ мѣ еси и глагола ко мнѣ лжѣ: повѣждь мнѣ оубо, чѣмъ свѣжешася; И рече ѣн: ѣще сплетѣши

сѣдмь пленицъ влѣсз главы моеѧ спрадѣнїемъ ѡ вѣіешн колѡмъ въ стѣнѣ, ѡ
вѣдѣ немощенъ ѡакъ ѣдннъ ѡ челоуѣкѣ. ¹⁴ ѡ ѡуспн далїда ѣгѡ на колѣнѣхъ
своихъ, ѡ бысть ввѣгда ѡуспнѣти ѣмѣ, вѣдѣ далїда сѣдмь пленицъ влѣсз главы
ѣгѡ ѡ сплетѣ спрадѣнїемъ ѡ вонзѣ колѡмъ въ стѣнѣ, ѡ рече: ѡноплемѣнницы
на тѣ, самуѡне. ѡ возенѣ ѡ сна своегѡ ѡ ѡсторже колѡ сплетѣнїемъ ѡзѣ
стѣны, ѡ не ѡубѣдасѣ крѣпость ѣгѡ. ¹⁵ ѡ рече кз немѣ далїда: кѡкѡ глаголе-
ши, возлюбихъ тѣ, ѡ сѣрдце твое нѣсть со мною; сѣ, третїе прельстїлѣ ѣсн
мѣ, ѡ не повѣдалѣ ѣсн мнѣ, вѣ чѣмъ крѣпость твоѧ великаѧ. ¹⁶ ѡ бысть
ѣгѡ стѣжн ѣмѣ словесы своиѡ по всѧ дни, ѡ ѡубѣдн ѣгѡ, ѡ ѡзнемѡже дѣже
до ѡмертвїѧ. ¹⁷ ѡ повѣда ѣн всѣ сѣрдце свое, ѡ рече кз нѣн: желѣзо не взыде
на главѣ моѡ, ѡкѡ назврѣн ѣсмь ѡзъ гѣдѣ ѡ ѡутробы мѡтере моеѧ: ѡще ѡубо
ѡверїюсѧ, ѡстѣпнѣтѣ ѡ менѣ крѣпость моѧ, ѡ ѡзнемогѣ, ѡ вѣдѣ ѡкоже всн
челоуѣцы. ¹⁸ ѡ вѣдѣ далїда, ѡкѡ повѣда ѣн всѣ сѣрдце свое, послѧ ѡ прнзвѧ
кнѣзн ѡноплемѣнннчн, глаголющн: взыднѣте ѣще ѣдннѡю, ѡкѡ повѣда мнѣ всѣ
сѣрдце свое. ѡ взыдѡша кз нѣн всн кнѣзн ѡноплемѣнннчн, ѡ прннесѡша сребрѡ
въ рѣкѧхъ своихъ. ¹⁹ ѡ ѡуспн далїда самуѡна на колѣнѣхъ своихъ: ѡ прнзвѧ
стргачѧ, ѡ ѡстрнже сѣдмь пленицъ влѣсз главы ѣгѡ: ѡ начѧ смнрѣтнсѧ, ѡ
ѡстѣпн крѣпость ѣгѡ ѡ негѡ. ²⁰ ѡ рече далїда: ѡноплемѣнницы на тѣ,
самуѡне. ѡ возвѣднѣсѧ ѡ сна своегѡ ѡ рече: ѡзвѣдѣ ѡкоже ѡ прѣжде, ѡ ѡтра-
сѣсѧ. ѡ не разумѣ, ѡкѡ гѣдѣ ѡстѣпн ѡ негѡ. ²¹ ѡ ѡша ѣгѡ ѡноплемѣнницы,
ѡ ѡзбодѡша ѣмѣ ѡчи, ѡ введѡша ѣгѡ въ гѣзѣ, ѡ ѡковѧша ѣгѡ пѣты
мѣдѧны: ѡ бѡше мелѧ въ храмннѣ темннчнѣн. ²² ѡ начѧша власы главы ѣгѡ
растн по ѡстрнженїн. ²³ ѡ кнѣзн ѡноплемѣнннчн собрѧшасѧ пожрѣтн жѣртвѣ
великѣ дагѡнѣ бѡгѣ своемѣ ѡ возвеселнѣтнсѧ, ѡ рекѡша: предадѣ бѡгъ нѡшъ въ
рѣкн нѡшѧ самуѡна врагѧ нѡшего. ²⁴ ѡ вѣдѣша ѣгѡ людїе, ѡ похвалнша бѡга
своегѡ, ѡкѡ рѣша: предадѣ бѡгъ нѡшъ въ рѣкн нѡшѧ врагѧ нѡшего,
ѡпѣстошнѣвшѧго зѣмлю нѡшѣ, ѡ ѡже ѡмножн ѡзвенныхъ нѡшнхъ. ²⁵ ѡ бысть
ѣгѡ возблажѧ сѣрдце ѡхъ, ѡ рекѡша: прнзовнѣте самуѡна ѡзѣ дѡмѣ темннч-
нагѡ, ѡ да ѡгрѣтѣ прѣдѣ нѡмн. ѡ прнзвѧша самуѡна ѡзѣ дѡмѣ темннчнѧгѡ, ѡ
ѡгрѣше прѣдѣ нѡмн: ѡ задѣшѧхѣ ѣгѡ, ѡ постѧвнша ѣгѡ междѣ стѡлпы. ²⁶ ѡ рече
самуѡнѣ кѡ ѡношн держѧщемѣ ѣгѡ за рѣкѣ: ѡстѧвн менѣ, да ѡслажѣ стѡлпы,
на нѡхѣже дѡмъ сѣн ѡутвержденъ ѣсть, ѡ ѡпрѣсѧ на нѡхъ. ѡноша же сотворн
тѡкѡ. ²⁷ дѡмъ же бѡше пѡлнъ мѣжѣн ѡ жѣнъ, ѡ тѡмѡ всн кнѣзн

иноплеменничи: на кровѣ же томъ до трѣхъ тысящъ мужей и женъ, зрѣще ругаемаго самуѡна. ²⁸ И воззва самуѡнъ ко гдѣу и рече: ѡдѡнаи гдѣи, гдѣи силъ, помани ма нѣѣ, и ѡкрѣпи ма ѣще ѣдиною, бже, да воздѣмъ мщѣнїе ѣдино за двѣ ѡка моѡ фѣлитѣмъ. ²⁹ И ѡбѡ самуѡнъ ѡба столпѣ ѣднѡ, на нѣхъже храмѣна бѡше ѡтверждѣна, и ѡпрѣса на нѣхъ, держѡ ѣдинъ рѣкою десною, а дрѣгѣи лѣвою. ³⁰ И рече самуѡнъ: да ѡмретъ дѡша моѡ со иноплеменничи. И преклонїеа крѣпостїю, и падѣ храмѣна на кнѡзи и на всѡ люди иже въ нѣи: и бѣиць мѣртвѣхъ, иже ѡмертвѣи самуѡнъ при смѣрти своѣи, множае нѣже иже ѡмертвѣи въ животѣ своѣмъ. ³¹ И снѡдѡша брѣтѣа ѣгѡ и всѣ дѡмъ ѡтца ѣгѡ, и взѡша ѣгѡ: и взыдѡша, и погребѡша ѣгѡ междѡ сарѣи и междѡ ѣдѡломъ во грѡбѣ маѡѡ ѡтца ѣгѡ. И сѣи сѡдѣи илю лѣтъ двѣдѣать. (И востѣ по самуѡнѣ ѣмегаръ сынъ ѣнанъ, и ѡубѣи ѡ иноплеменниковъ шѣтъ ѡтъ мужей кромѣи сѡтѣа, и спѣи и ѡнъ ила.)



Глава 17.

И бысть мужъ ѿ горы ѡфреманъ, и ѿма емъ мѣха: ² и рече мѣтери своей: тыишаца и ето сребренникъвъ иже оукрадены оу тебе, и заклинала ма еси и глагола еси во оушы мои: се, сребро оу мене, азъ взѣхъ е. И рече мѣти егъво: благословенъ сынъ мой гдѣви. ³ И ѿдаде тыишѣ и ето сребренникъвъ мѣтери своей. И рече мѣти егъво: ѡсващѣющѣи ѡсващѣхъ сребро гдѣви ѿ рѣки моеа, тебеи сынови моемъ сотвори ти (кѣмѣрѣ) и звѣанъ и слѣанъ, и нѣѣ ѿдамъ е тебеи. ⁴ И ѿдаде сребро мѣтери своей. И взѣ мѣти егъво двѣсти сребренникъвъ и даде и хъ сребродѣлю, и сотвори тое (кѣмѣрѣ) и звѣанъ и слѣанъ: и бысть въ домъ мѣхи. ⁵ И домъ мѣхинъ емъ домъ ежѣи. И сотвори ефѣдъ ^[1] и дѣрафинъ ^[2]: и наполи рѣкѣ едѣномъ ѿ сынѡвъ своихъ, и бысть емъ жрецъ. ⁶ Въ тыа же дни не бѣше царѣ во иѣли: кѣждо мужъ, еже право видѣшеса предъ очѣма егъво, творѣше. ⁷ И бысть юноша ѿ видѣема иданна и ѿ рода племени иданна, и еи левитинъ, и ѡбѣтѣше тамъ: ⁸ и поиде еи мужъ ѿ града видѣема иданна ѡбѣтѣти, и дѣже ѡбѣщѣ мѣсто: и прѣиде до горы ѡфреманъ и даже до домъ мѣхина, еже сотвори ти пѣть свои. ⁹ И рече емъ мѣха: ѡкѣдѣ идиши; И рече емъ левитинъ: азъ емъ ѿ видѣема иданна, и и дѣ ѡбѣтѣти, и дѣже ѡбѣщѣ мѣсто. ¹⁰ И рече емъ мѣха: едѣи со мною и бѣди ми о тѣцъ и жрецъ, и азъ дамъ тебеи сребренникъвъ дѣлатъ въ годъ и двѣ рѣзы, и даже на житѣе тебеи. ¹¹ И поиде левитъ, и нача ѡбѣтѣти оу мужа. И бысть юноша емъ гѣкѡ едѣнъ ѿ сынѡвъ егъво. ¹² И наполи мѣха рѣкѣ левитинъ, и бысть емъ юноша жрецъ, и бѣше въ домъ мѣхи. ¹³ И рече мѣха: нѣѣ оуѡбѣщѣхъ, гѣкѡ елѣгосотвори ти миѣ гдѣ, гѣкѡ бысть миѣ левитинъ жрецъ.

[1] Грѣч.: епѡмѣс, славѣн.: нарамникъ.

[2] и дѣли



Глава 18.

Въ тѣмъ днѣ не бѣше царь во іѣланъ: и въ тѣмъ днѣ плѣмъ даново некаше себѣ наслѣдіа вселѣтиса, ѣкѡ не падѣ ѣмъ наслѣдіе до днѣ ѡныхъ средѣ племенъ сыновъ іѣлевыхъ. ² И послаша сынове дановы ѡ сонмоуеъ своихъ пать мѡжѣй ѡ чѣсти своеѡ, мѡжы сильны ѡ саранъ и ѣдолоа, согладатн зѣмлю и ислѣднтн ю, и рекѡша къ нѣмъ: идиѣте и ислѣднтѣ зѣмлю. И прѣидѡша до горы ѣфремъ, до домъ мѣхна, и стѡша тамъ въ домъ мѣхн. ³ И тѣмъ познаша гласъ юноши левѣтна, и оуклонѣшасѡ тамъ, и рекѡша ѣмъ: кѣмъ тѣмъ прѣведѣ сѣмъ; и кѣмъ творѣши въ мѣстѣ сѣмъ; и кѣмъ тебѣ здѣ; ⁴ И рече нѣмъ: сѣце и сѣце сотворѣ мнѣ мѣхъ, и наа мѣхъ, и бѣхъ ѣмъ жрѣцъ. ⁵ И рекѡша ѣмъ: вопрои оубо бѣга, и оубѣмы, ѡце благопоисѣшиѣ пѣтъ наашъ, вѡнъже мы идемъ. ⁶ И рече нѣмъ жрѣцъ: идиѣте съ мѣромъ: прѣдъ гдемъ пѣтъ вѡшъ, вѡнъже идиѣте. ⁷ И идиѡша пать мѡжѣй и прѣидѡша въ лаисъ: и вѣдѣша люди жнвѣщнхъ въ нѣмъ, сѣдѡщнхъ со оуповѣнемъ по ѡбѣчаю іѣдѡнѡнъ, въ тишинѣ и надеждѣ, и не бѣ оустрашѡнъ, илѣ посрамѡнъ словесѣ на землѣ, наслѣдннкъ истазѡнъ сокровѣнца: занѣ далѣче бѡхъ ѡ іѣдѡнѡнъ, и не имахъ словесѣ съ кѣмъ-лѣбо челоуѣкомъ. ⁸ И прѣидѡша пать мѡжѣй ко братѣмъ своѣмъ въ саранъ и ѣдолоа и рекѡша братѣмъ своѣмъ: кѣмъ вы сѣднтѣ; ⁹ И рѣша: востѡнтѣ, и взыдемъ на нѣхъ, занѣ вѣдѣхомъ зѣмлю, и сѣ, блага сѣлѡ, и вы молчѣте: не ѡбѣнѣтѣсѡ иѣтѣ и вѣнѣтн ѣже наслѣднтн зѣмлю: ¹⁰ и ѣгда прѣидѣте, вѣнѣте въ люди жнвѣщныѡ со оуповѣнемъ, а зѣмля прострѡнна: ѣкѡ прѣдадѣ ю бѣгъ въ рѣкѣ вѡшѡ, мѣсто на нѣмъже нѣсть скѡдѡстн во всѣмъ ѣже на землѣ. ¹¹ И воздѣнѡшасѡ ѡтѣдѡ ѡ плѣмене данова, ѡ саранъ и ѣдолоа, шѣсть сѡтѣ мѡжѣй прѣпоѡслнн во ѡрдѣѣ ѡполѣнѣа, ¹² и взыдиѡша и ѡполчѣшасѡ въ карѣдѣарѣмѣ ко іѣдѣ: сегѡ радѣ наречеѣ мѣсто тѣмъ пѡкъ дановъ и до сегѡ днѣ: сѣ создадѣ карѣдѣарѣма. ¹³ И прѣидѡша ѡтѣдѡ въ гору ѣфремъ и прѣидѡша до домъ мѣхна. ¹⁴ И ѡвѣщѡша пать мѡжѣй ходѣвшѣмъ

согладати зѣмлю лаіѣз ѿ рекѡша ко брѣтїи своѣй: раздѣлите ли, ѿкакѡ ѣсть въ домѣ сѣмѣ ѣфѣаз ѿ дѣрафїнѣз, ѿ ѿзвѣано ѿ сїѣано; ѿ нїѣ оубѣдите, что сотворитѣ. ¹⁵ ѿ ѿклонїшасѣ тѣмѡ ѿ внидоша въ домѣ ѿноши левїтїнна, въ домѣ мїхннѣз, ѿ вопрошиша ѣго въ мнѣ. ¹⁶ ѿ шѣеть сѡтѣз мѣжѣй препѡсани ко ѡрѣжїѣ ѡполчѣнїѣ своѣмѡ, стоѡще оубѣ двѣрїи брѣтнїхѣз, ѿже ѡ сынѡвъ дѣновїхѣз. ¹⁷ ѿ възидоша пѡтѣ мѣжѣй ходївшїхѣз согладати зѣмлю: ѿ вшѣдше тѣмѡ възѡша ѿзвѣано, ѿ ѣфѣаз ѿ дѣрафїнѣз, ѿ сїѣанѡе: жрѣцѣз же стоѡше оубѣ двѣрїи брѣтнїхѣз, ѿ шѣеть сѡтѣз мѣжѣй препѡсани ко ѡрѣжїѣ вѡннїко: ¹⁸ ѿ сїи внидоша въ домѣ мїхннѣз ѿ възѡша ѣфѣаз ѿ дѣрафїнѣз, ѿ сїѣано ѿ ѿзвѣано. ѿ рече къ нїмѣз жрѣцѣз: что вы творитѣ; ¹⁹ ѿ рѣша ѣмѣ: оумолчїи, положи рѣкѣ твоѡ на оубѣ твоѡ ѿ пойдїи сѣ намїи, ѿ вѣди намѣз ѡтѣцѣз ѿ жрѣцѣз: ѣдѡ оубѣ ѣсть тѣбѣ бїтїи жерцѣ ѣдїнагѡ мѣжа домѣ, ѿже ли бїтїи жерцѣ плѣмени ѿ домѣ ѿ сѡнма їїлеѡ; ²⁰ ѿ возблѡжа сѣрдѣце жрѣцѣско, ѿ възѡ ѣфѣаз ѿ дѣрафїнѣз, ѿ ѿзвѣанѡе ѿ сїѣанѡе, ѿ вниде посрѣдѣ людїи. ²¹ ѿ возвратїшасѣ ѿ ѡндоша, ѿ пѡстїиша прѣдѣ собѡю чїдѡ ѿ прїтѡжѡнїѣ своѡ чѣстнѡе. ²² ѿ ѡдѡлївшымѣ же ѿмѣз ѡ домѣ мїхннѣ, ѿ сѣ, мїха ѿ мѣжѣ ѿже въ жнїцѡхѣз, ѿже сѣ домѡмѣ мїхннїмѣз бїиша, въззѡша ѿ портигѡша сїны дѡнѡвы, ²³ ѿ возопїиша къ сынѡмѣз дѡнѡвымѣз: ѿ ѡбратїиша сїнове дѡнѡвы лїца своѡ ѿ рѣша къ мїхѣ: что ѣсть тѣбѣ, ѿкакѡ въззѡлѣз ѣи; ²⁴ ѿ рече мїха: ѿкакѡ ѿзвѣанѡе моѡ, ѣже сотворїхѣз, възѡсте, ѿ жерцѡ, ѿ пондоште: ѿ что мнѣ ѣще; ѿ что сїѣ глаголетѣ мнѣ: что вопїѣши; ²⁵ ѿ рекѡша ѣмѣ сїнове дѡнѡвы: да не оубѣлїшнтѣ нїѣ глаѣз твоѡ ѡвѣдѣз нѡсѣз, да не востѡндѣтѣ на вы мѣжѣ лючѡю дѡшѣю, ѿ положиши дѡшѣ твоѡ ѿ дѡшѣ домѣ твоѣмѡ. ²⁶ ѿ ѿдоша сїнове дѡнѡвы въ пѡтѣ своѡ. ѿ вїдѣ мїха, ѿкакѡ сїльнѣншїи сѣтѣ пѡче ѣгѡ, ѿ возвратїшѣз въ домѣ своѡ. ²⁷ ѿ сїнове дѡнѡвы възѡша, ѣлїка сотворїи мїха, ѿ жерцѡ, ѿже бѡше оубѣ нѣгѡ, ѿ прїндоша въ лаїѣз, къ людемѣз молчїцїымѣз ѿ оубѡвѡцїымѣз надѣждею, ѿ ѿзвѣиша ѿхѣз ѡстрѣемѣз мечѡ, ѿ градѣз сожгѡша ѡгнѣмѣз: ²⁸ ѿ не бѡше ѿзбѡвлѡдїи, ѿкакѡ далѣче бѡхѣ ѡ сїдѡнѡнѣз, ѿ словѣѣ не бѡше ѿмѣз сѣ чѣловѣкомѣз: ѿ сїѣ (градѣз бїсѣтѣ) ко оубѡлїи домѣ роѡвѡлѣ: ѿ согрѡдїиша градѣз ѿ вѣелїшасѣз въ нѣмѣз, ²⁹ ѿ нарекоша градѣз ѿмѡ дѡнѣз, ко ѿмѡ дѡна ѡтѣцѡ своѣмѡ, ѿже родїсѣ ѿїлю: ѿ бѡше прѣжде ѿмѡ градѣз лаїѣз. ³⁰ ѿ постѡвїиша сѣбѣ сїнове дѡнѡвы ѿзвѣанѡе: ѿ ѿнадѡнѣз же сїнѣз гнѣрѣнѣ сїнѣз манѡссїннѣз, тѡн ѿ сїнове ѣгѡ бѡхѣ жерцѣ плѣмени дѡновѣ до днѣ

ΠΡΕΣΕΛΕΪΑ ΖΕΜΛΗ: ³¹ ἢ ΠΟΥΤΑΒΗША СЕБѢ ἸЗΒАДНОЕ, ἘЖЕ СОТВОРИ ΜΙΧΑ, ВО ВЕΛ
ДНѢ, ВЗ НАЖЕ БАШЕ ДОМЪ БЖІЙ ВЗ СИЛѠМѢ.



Глава 19.

И бысть въ тѣмъ днѣ не бѣше царь во іѳланъ: и бысть мѡжъ левітннъ жнвѣйъ во странѣ горы ѡфремовы, и поа себѣ женѡ подложницѡ ѡ видлеема іѡднна: ² и разгнѣвася на нѡ подложница ѡгѡ, и ѡнде ѡ негѡ въ дѡмъ ѡтца своего въ видлеемъ іѡдннъ, и бѣ тамъ четвѣри мѡцы: ³ и воста мѡжъ ѡа и ѡде ѡслѣдъ ѡа глаголати въ сѣрдце ѡа, ѡбратити ю къ себѣ и прнвестн пѡки къ себѣ: и ѡтрокъ ѡгѡ съ нимъ, и двѡе ѡслѡтъ: ѡна же введѣ ѡгѡ въ дѡмъ ѡтца своего: ⁴ и видѣ ѡгѡ ѡтецъ ѡтрокѡвнцы и ѡзѡде съ вееілемъ во сѣтѣнне ѡгѡ, и ѡдержѡ ѡгѡ тѣсть ѡгѡ ѡтецъ ѡтрокѡвнцы, и пребысть съ нимъ трѣ днѣ, и іѡдоша и пѣша, и спѡша тамъ. ⁵ И бысть въ дѣнь четвѣртнй, и ѡбѡтѣрѣша заѡтра, и воста понтн. И рече ѡтецъ ѡтрокѡвнцы къ заітю своему: ѡкрѣпн сѣрдце твое ѡкрѡхомъ хлѣба, и по сѣмъ поѡдете. ⁶ И сѣдоша, и іѡдоша ѡба вѡпѣ и пѣша. И рече ѡтецъ ѡтрокѡвнцы къ мѡжѡ: ѡдн нѣѣ и преспн, и возблажѣтъ сѣрдце твое. ⁷ И воста мѡжъ понтн: и поѡдн ѡгѡ тѣсть ѡгѡ, и сѣде, и пребысть тамъ. ⁸ И воста рѡнъ въ пѡтнй дѣнь да ѡдетъ. И рече ѡтецъ ѡтрокѡвнцы: ѡкрѣпн ѡубо сѣрдце твое хлѣбомъ, и пребдн дѡндеже преклоннѣса дѣнь. И іѡдоша и пѣша ѡба. ⁹ И воста мѡжъ да ѡдетъ самъ и подложница ѡгѡ и ѡтрокъ ѡгѡ. И рече ѡмѡ тѣсть ѡгѡ ѡтецъ ѡтрокѡвнцы: се, ѡужѣ преклоннѣса дѣнь къ вѣчерѡ, пребдн заѡѣ, и возблажѣтъ сѣрдце твое, и ѡбѡтѣрѣете ѡтѣрѡ въ пѡтъ вѡшъ, и ѡндеши въ селѣнне свое. ¹⁰ И не ѡзѡли мѡжъ пребыти, и воста и ѡнде: и прѣнде даже прѡмъ іевѡсѡ, сѣн ѣсть іерѡлѡмъ, и съ нимъ двѡе ѡслѡтъ съ бременнѣ, и подложница ѡгѡ съ нимъ. ¹¹ И прѣдоша до іевѡса, и дѣнь преклоннѣса къ вѣчерѡ сѣлѡ: и рече ѡтрокъ ко господнѡ своему: градн ѡубо, да ѡклоннѣса во градъ сѣн іевѡсъ и пребдемъ въ немъ. ¹² И рече къ немѡ господннъ ѡгѡ: не ѡклоннѣса во градъ чѡждъ, въ немъже нѣсть ѡ сынѡвъ іѡлевыхъ, но прѣдемъ до гавѡна. ¹³ И рече ко ѡтрокѡ своему: градн, да прнстѡпнмъ ко

ѣдїномѸ ѿ мѣстѸ гаваѡнскихѸ и превѣдемѸ въ гаваѡнѣ илїи въ рѣмѣ.
14 И мнѣша, и идоша, и зѣнде ѡмѸ солнце близѸ гаваѡна, иже ѣсть
вениамїны: 15 и оуклонїшасѧ тѣмѸ внїти превнтѣти въ гаваѡнѣ, и внїдоша и
сѣдоша на стѡгнахѸ града: и не бѣ мѣжѸ ввѡдѣи ихѸ въ дѡмѸ превнтѣти.
16 И сѣ, мѣжѸ старѸ идаше съ дѣла своегѡ и зѸ полѧ въ вечерѸ, и сѣи мѣжѸ ѿ
горы ѣфремїи, и тои ѡвнтѣше въ гаваѡнѣ: и мѣжїе мѣста сынове
вениамїни. 17 И возвѣдѸ ѡчи свои, видѣ мѣжѸ пѡтнїка на стѡгнахѸ градныхѸ,
и рече мѣжѸ старецѸ: кѣмѸ идеши и ѡкѡдѸ градѣши; 18 И рече къ немѸ:
градѣмѸ мы ѿ видлеѣма иданна даже до странѸ горы ѣфремїи, ѡнѡдѣже
ѣзѸ ѣмѸ: и ходїхѸ до видлеѣма иданна, и идаѸ ѣзѸ въ дѡмѸ мой: и нѣсть
мѣжѸ ввѡдѣи мѧ въ дѡмѸ: 19 а плѣвы и пїща ѡслаѣтѡмѸ нашымѸ ѣсть,
и мнѣ хлѣбѸ и вїно ѣсть, и ѡтроковнїцѣ и ѡтрокѸ: рабѡмѸ твоїмѸ нѣсть
икѡдно никоеѧ вѣщїи. 20 И рече мѣжѸ старѸ: мїрѸ тебе: и вѣсь недѡстѣтокѸ
твои на мнѣ, ѡбѣче на стѡгнахѸ не лѣзи. 21 И введѣ ѣгѡ въ дѡмѸ свой, и
дадѣ мѣсто ѡслаѣтѡмѸ ѣгѡ: и ѡмыша нѡги свои, и идоша и пїша. 22 ѣгда
же возвесеѣсѧ сѣрдце ихѸ, и сѣ, мѣжїе градѣти сынове беззакѡнникѡвъ ѡбы-
доша дѡмѸ бїюще въ двѣри, и рѣша мѣжѸ господїнѸ дѡмѸ старѸцѸ, глагѡлюще:
и зведѣи мѣжѸ иже внїде въ дѡмѸ твой, да познѣемѸ ѣгѡ. 23 И и зѣде къ нимѸ
мѣжѸ господїнѸ дѡмѸ и рече: нї, братїѧ, не сотворїте сѧ мѣжѸ семѸ
повнегда внїти ѣмѸ въ дѡмѸ мой, и не сотворїте безѡмїѧ сѣгѡ: 24 сѣ, дщѣрь
моѧ дѣва, и подлѡжнїца ѣгѡ: и зведѣи ихѸ, и смнрїте ихѸ, и сотворїте ѡмѸ
ѣже благо предѸ ѡчїма вашїма: а мѣжѸ семѸ не сотворїте словесѣ безѡмїѧ
сѣгѡ. 25 И не и зѡлнїша мѣжїе послѣшати ѣгѡ. И взѧ мѣжѸ подлѡжнїцѸ ѣгѡ
и и зведѣ ю къ нимѸ бѡнѸ: и познѣша ю и рѣгѣшасѧ надѸ нею всю нѡчь даже
до ѡтѣра, и ѡпѣстїша ю, ѣгда взѣде деннїца. 26 И прїидѣ женѧ къ заѡтрїю, и
падѣ ѡу двѣрїи дѡмѸ, и дѣже бѣше мѣжѸ ѣлѧ, до разсѣтїѧ. 27 И востѧ мѣжѸ
ѣлѧ заѡтра, и ѡвѣрзе двѣри дѡмѸ и и зѣде понти въ пѣть свои: и сѣ, женѧ
ѣгѡ подлѡжнїца лежѣше при двѣрехѸ дѡмѸ, и рѣцѣ ѣлѧ на предѣвѣри. 28 И рече
къ ней: востѧни, да идемѸ. И не ѡвѣщѣѧ ѣмѸ, бѣше бо мертвѧ. И возложї ю
на ѡсла, и востѧ мѣжѸ и поїде на мѣсто свое. 29 И прїидѣ въ дѡмѸ свой, и
взѧ нѡжѸ, и взѧ подлѡжнїцѸ свою, и раздрѡбї ю по ѡудѣсѣмѸ ѣлѧ на
дванѣдѣсѧть частѣи, и послѧ ѧ во всѧ племенѧ иїсѣва. 30 И бѣсть всѧкъ
видѣщїи глагѡлаше: не бѣсть, нї видѣно бѣ сїце ѿ днѣ и зшѣствїѧ сынѡвъ

ІНЛЕВЫХЪ Ѡ ЗЕМЛѢ ЄГЫПЕТСКІѢ ДАЖЕ ДО ДНѢ СЕГѠ. НѢ ЗАПОВѢДА МѢЖЕЪМЪ, НѢХЖЕ
ПОСЛА, ГЛАГОЛА: СІЦЕ ГЛАГОЛНТЕ КО ВСЕМЪ ІНЛЮ: АЩЕ БЫСТЬ ПО СЛОВЕСНѢ СЕМЪ;
ОУСТАВНТЕ САМИ СЕБѢ Ѡ НЕИ СОВѢТЪ НѢ ГЛАГОЛНТЕ.



Глава 20.

Изидоша вси сынове израва, и собрашася весь сонмъ ѿакъ единыхъ мужъ, ѿ даиа и до вифавин, и земля галаадска къ гевн въ масифѣ, ² и сташа предъ лицемъ гднимъ вса племена израва въ сонмѣхъ людий бжйныхъ, четырьста тысячъ мужей пшнихъ воздвизающихъ орджа. ³ И оуслышаша сынове вениамини, ѿакъ изидоша сынове израва въ масифѣ, и рекоша сынове израва: глаголюще, гдѣ бысть слово сѣа; ⁴ И ѿвѣща мужъ левитинъ, мужъ жены оумореныа, глагола: въ гавонъ вениаминъ придохъ азъ и подложница моя вифаи: ⁵ и восташа на мѧ мужие гавонстїи и ѿбыдоша мѧ во дворѣхъ нощїю, и хотѣша мѧ оубити, и подложницѣ моеѣ ѿвѣдѣша и ѿвердѣша, и оумре: ⁶ и взѧхъ подложницѣ моеѣ и раздровихъ ю, и послахъ ю во вса предѣлы наследїа израва, ѿакъ сотвориша беззаконїе во израва: ⁷ се, вси вы сынове израва, дадите себѣ слово и советъ за се. ⁸ И восташа вси людїе ѿакъ единыхъ мужъ, глаголюще: не ѿидетъ мужъ въ селенїе свое, и не возвратитсѧ мужъ въ домъ свой: ⁹ и нѣтъ слово сѣе, еже сотворимъ гавонѣ: взыдемъ на него по жребїю, ¹⁰ токмо възмемъ по десѧти мужей ѿ ста во всѣхъ племенѣхъ израва, и стѣ ѿ тысячъ, и тысяща ѿ тысячъ, взѧти брашно людемъ исходащымъ въ гавонъ вениаминю, сотворити емѣ по всемѣхъ согрѣшенїю, еже сотвори во израва. ¹¹ И собрашася вси мужие израва ко градѣ, ѿакъ единыхъ мужъ и зъ градѣхъ исходаще, ¹² и послаша племена израва мужей во все племя вениамине, глаголюще: каа слово сѣа бывша въ насъ; ¹³ и нѣтъ дадите мужей беззаконныхъ, иже въ гавонъ, сынѣхъ велїаловыхъ, и оумертвѣимъ ихъ, и ѿчїстимъ слѣдъ ѿ израва. И не изволиша сынове вениамини послати брата своего сына въ израва. ¹⁴ И собрашася сынове вениамини ѿ градѣхъ своихъ въ гавонъ, и зыти на брань къ сыномъ израва. ¹⁵ И сочтосаша сынове вениамини ѿ градѣхъ въ той день двадесѧть и пять тысячъ мужей воздвизающихъ орджа, кромѣ жевдцихъ въ гавонъ: ¹⁶ иже сочтѣсѧ седмь

сѡтѣ мѡжэй нѣбранныхъ ѿ вѣѣхъ людій ѡбодеиорѣчныхъ: сѣи всѣи прѣциныцы мѣщѣце кѣментѣ ко влѣдѣ нѣ не погрѣшающе. ¹⁷ И вѣѣхъ мѡжэй илѣвыхъ сочтѣса, кромѣ сыновѣ венѣаміновыхъ, четѣреста тысащѣ мѡжэй воздвизающихъ ѡрѣжіе: всѣи сѣи мѡжіе вѡнни. ¹⁸ И восташа, нѣ възидоша въ вѣдѣль, нѣ вопрошиша бѣга, нѣ рекѡша сынове илѣвы: кѣто ѿ насъ възидетѣ въ начѣлѣ воевати на сыны венѣаміни; И рече гдѣ: иѣда въ начѣлѣ да възидетѣ вѡждѣ. ¹⁹ И восташа сынове илѣвы заѣтра нѣ ѡполчѣшасѣ на гаванѣ. ²⁰ И нѣзыде всѣкѣ мѡжѣ илѣвѣ на бранѣ съ венѣаміномѣ, нѣ сразѣшасѣ съ нимѣи мѡжіе илѣвы на бранѣи ѡу гаванѣ. ²¹ И нѣзыдоша сынове венѣаміновѣи нѣзѣ гаванѣ, нѣ нѣзѣиша во илѣи въ тѡи дѣнь двѣдѣсѣтъ двѣ тысащѣи мѡжэй на землѣи. ²² И ѡукрѣпѣсѣ всѣкѣ мѡжѣ илѣвѣ, нѣ приложиша снѣтѣсѣ на бранѣ на мѣсто, нѣдѣже снѣдошасѣ въ дѣнь пѣрвыи. ²³ И възидоша сынове илѣвы нѣ плакашасѣ предѣ гдѣмѣ до вѣчера, нѣ вопрошиша гдѣа, глаголюще: ѣще приложимѣ ещѣи пристѣпѣти на бранѣ къ сыномѣ венѣамінимѣ брѣтѣамѣи насѣимѣ; И рече гдѣ: възидѣте къ нимѣ. ²⁴ И придоша сынове илѣвы къ сыномѣ венѣамінимѣ въ дѣнь вторыи. ²⁵ И нѣзыдоша сынове венѣаміни прѡтѣвѣ имѣ ѿ гаванѣ въ дѣнь вторыи, нѣ нѣзѣиша ещѣи ѿ сыновѣ илѣвѣхъ ѡсѣмѣнадѣсѣтъ тысащѣи мѡжэй на землѣи: сѣи всѣи воздвизающѣи ѡрѣжіе. ²⁶ И възидоша всѣи сынове илѣвы нѣ всѣи людѣе, нѣ придоша въ вѣдѣль, нѣ плакашасѣ, нѣ сѣдоша тамѣ предѣ гдѣмѣ, нѣ постѣшасѣ въ тѡи дѣнь дѣже до вѣчера: ²⁷ нѣ вознесѡша вѣсожжѣнѣе спѣсѣнѣа предѣ гдѣмѣ, ѣкѣ тамѣ кѣвѡтѣ заѣѣта гдѣа бѣга во днѣи ѡны, ²⁸ нѣ фѣнеесѣ сынѣ елѣзарѣ сына ѣарѡна предѣстоѣ предѣ нимѣ въ тѣи днѣи. И вопрошиша сынове илѣвы гдѣа, глаголюще: ѣще приложимѣ възѣти ещѣи на бранѣ къ сыномѣ венѣамінимѣ брѣтѣамѣи насѣимѣ, илѣи ѡстѣвимѣ; И рече гдѣ: възидѣте, заѣтра предѣимѣ нѣхъ въ рѣкѣи вѣшѣа. ²⁹ И постѣвѣиша сынове илѣвы подѣдѣ ѡкрѣстѣ гаванѣ. ³⁰ И възидоша сынове илѣвы къ сыномѣ венѣамінимѣ въ дѣнь третѣи: нѣ ѡполчѣшасѣ на гаванѣ ѣкѣ едѣною нѣ едѣною. ³¹ И нѣзыдоша сынове венѣаміни прѡтѣвѣ людѣмѣи нѣ прѡтѣгѡшасѣ нѣзѣ градѣа, нѣ начаша ѡубѣвати людѣи ѡуѣзвѣныхъ, ѣкоже пѣрвое нѣ вторѡе на пѣтѣхъ, ѿ нѣхѣже еѣтъ едѣнѣи сѣходѣи въ вѣдѣль, ѣ дрѣгѣи въ гаванѣ на сѣлѣи, ѣкѣи четѣрѣдѣсѣтъ мѡжэй во илѣи. ³² И рекѡша сынове венѣаміни: пѣдаютѣ предѣ насѣи ѣкоже нѣ прѣжде. И сынове илѣвы рекѡша: побѣжимѣ нѣ ѡтѡргнемѣ нѣхъ ѿ градѣа на пѣтѣи. И сотѣвориша тѣкѣи. ³³ И всѣи мѡжіе илѣвы восташа ѿ мѣста своегѡ нѣ снѣдошасѣ въ вѣлѣзѣ-дамѣрѣ: подѣда же илѣва

нахождаше ѿ мѣста своего ѿ запада гавань. ³⁴ И приидоша противѣ гавань деелать тыишцы мѡжеи избранныхъ ѿ всего иѡла, и брань баше тяжка: и тии не раздѣша, ѡкво постызаетъ ихъ сло. ³⁵ И поразн гдѣ веніаміна предъ сыны иѡлевыми: и избѣша сынове иѡлавы ѿ веніаміна въ тои день двадцать пать тыишцы и стѡ мѡжеи: сн вси воздвизаху ѡрѡжїе. ³⁶ И видѣша сынове веніаміни, ѡкво пораженн сѣть. И даша мѣсто сынове иѡлавы веніаминѣ, понеже оуповаша на подсадѣ, ѡже подсадиша оу гавань: ³⁷ и подвижеца подсада, и оустремїца на гавань, и избѣша весь градъ ѡстриемъ мечѡ. ³⁸ И иѡльтане имѡху знаменїе съ подсадою брани, гвѣти знаменїе двѣма нз града. ³⁹ И возвратїца иѡль на брань, и веніаминъ нача оубѣвѣти ѡзвеныхъ во иѡли до тридцати мѡжеи, ѡкво рекоша: пакн паденїемъ падаютъ предъ нами, ѡкоже и перваа брань. ⁴⁰ И знаменїе възиде наипаче надъ градомъ, ѡки столпъ двѣма: и ѡзрѣца веніаминъ испать, и се, възиде скончанїе града до небесн. ⁴¹ И мѡжъ иѡлевы возвратїца: и потщашаца мѡжїе веніаміни, видѣша бо, ѡкво постїже ихъ сло, ⁴² и побѣгоша предъ сыны иѡлевыми на пѣть пѣстыни, брань же постїже ихъ, и нже нз градѡвъ избѣвѣша ихъ средѣ себе: ⁴³ и побѣваху веніаміна, и гнаша сго ѿ нѡа вѣлѣдъ сго до гавань безъ ѡпочиванїа, и поразнша сго даже противѣ гавань на востокъ солнца. ⁴⁴ И падоша ѿ веніаміна ѡсмынадцать тыишцы мѡжеи, сн вси мѡжїе сильни. ⁴⁵ И ѡзрѣшася ѡставшїи, и побѣгоша въ пѣстыню къ камению реммоню: и пожаша ѿ нихъ сынове иѡлавы по стезамъ ѡкво стѣблїе пать тыишцы мѡжеи, и гнаша вѣлѣдъ ихъ до гадама и избѣша ѿ нихъ двѣ тыишцы мѡжеи. ⁴⁶ И бысть всѣхъ падшихъ ѿ веніаміна въ тои день двадцать пать тыишцы мѡжеи воздвизающихъ ѡрѡжїе, вси сн мѡжїе сильни. ⁴⁷ И ѡзрѣшася ѡставшїи, и вѣгоша въ пѣстыню къ камению реммоню шестъ сотъ мѡжеи, и сѣдѣша въ камени реммонн четыри мцы. ⁴⁸ Сынове же иѡлавы возвратїшася къ сыномъ веніаминимъ, и избѣша ѡ ѡрѡжїемъ ѿ града вѣтѣ, даже и до скота, и все сже ѡверѣтеса во всѣхъ градѣхъ, и грады все ѡверѣтшася пожгоша огнемъ.



Глава 21.

И сынове иїлєвы клáшлєкє вє масєнфѣ, глагóлюще: мѡжєтѣ ѿ насє да не дáстєтє вєнїамїнѡ дщєре своєѡ вє жєнѡ. ² И прїндóшлє людїє вє вєднїлѣ и сѣдѣшлє тáм вє вєчєрє прєд бгóm: и вòздвїгóшлє глáсєтє свóй, и плáкшлєкє плáчємєтє вєлїнмєтє, и рекóшлє: ³ вскúю, гдѣ бжє иїлєвєтє, быстѣ сїцє днєсь вò иїлє, ѣжє ѡкєздѣтїи ѿ иїлє плємєнн єдїномѡ; ⁴ И быстѣ нà оўтрїѡ, и ѡбштрѣшлє людїє, и сограднїшлє тáм ѡлтáрь, и вòзнєсóшлє вєсòжжєнїє сплєсєнїѡ, и рекóшлє сыновє иїлєвы: ⁵ ктò не взыдє вє сòнмєтє ѿ вєсѣхєтє плємєнєтє иїлєвыхєтє кò гдѡ; Иáк вєлїкє клáтвє бáшє не вшєдшымєтє кò гдѡ вє масєнфѡ, глагóлюще: смєртїю да оўмрєтєтє. ⁶ И оўмнлїшлєкє сыновє иїлєвы ѡ вєнїамїнѣ брáтѣтє своємєтє, и рекóшлє: нєзсѣчєнò днєсь єдїнò плємєтє ѿ иїлє: ⁷ ктò сотворнїмєтє ѡстáвшымєтє ѡ жєнáхєтє; и мы клáхòмєтє гдємєтє не дáтїи нмєтє ѿ дщєрєн нáшнхєтє вє жєнѡ. ⁸ И рекóшлє: ктò єдїнєтє ѿ плємєнєтє иїлєвыхєтє, нжє не взыдє кò гдѡ вє масєнфѡ; И сє, нн єдїнєтє прїндє вє пóлкєтє ѿ иáвїсє глэлáдовєкє вє сòнмєтє. ⁹ И соглáдшлє людїн, и сє, не бáшє тáм мѡжєтє ѿ жнєвщїнхєтє вò иáвїсѣтє глэлáдовѣтє. ¹⁰ И послáшлє тáм сòнмєтє двнáдєсáтѣ тысáцїтє мѡжєнѣтє ѿ сынóвєтє сїлєтє и зпòвѣдшлє нмєтє, глагóлюще: ндїтє и нзєнїтє жнєвщїцѡ вò иáвїсѣтє глэлáдовѣтє орджїємєтє жєнѡ и нáроды: ¹¹ и сїє сотворнїтє: всáкєтє мѡжєскїн пóлєтє и всáкѡ жєнѡ, познáвшю лóжє мѡжєскò, пòбїєтє: дѣвнїцѡ жє снлєднїтє. И сотворнїшлє тáкє. ¹² И ѡбрѣтóшлє ѿ жнєвщїнхєтє вò иáвїсѣтє глэлáдовѣтє чєтєрє стá оўтрòковнїцєтє дѣвєтє, иáжє не познáшлє лóжє мѡжєскò: и прнвєдóшлє ѡ вє пóлкєтє вє снлóмєтє, нжє єстѣ вє зємлєн хнэлáнн. ¹³ И послáшлє вєсь сòнмєтє и глагóлшлє кєтє сынóмєтє вєнїамїнѡвымєтє, нжє вє кáмєнн рєммóнн, и прнзвáшлє нхєтє сє мнїрòмєтє. ¹⁴ И вòзврáтнїсє вєнїамїнєтє кєтє сынóмєтє иїлєвымєтє вє тò врємєтє, и дáшлє нмєтє сыновє иїлєвы жєнѡ, иáжє жнєвò сохрэннїшлє ѿ дщєрєн иáвїсє глэлáдовєкє: и оўгòднò быстѣ нмєтє тáкє. ¹⁵ И людїє оўмнлїшлєкє ѿ вєнїамїнѣтє, иáкєтє сотворнї гдѡ нстрєвлєнїє вє плємєнѣхєтє иїлєвыхєтє. ¹⁶ И рекóшлє стáрѣншннєтє

со́нма: что́ сотворѣ́мъ ѡста́вшымъ ѡ́ жена́хъ; ѡ́акъ погнѣе ѡ́ веніамі́на жена́:
 17 ѡ́ ка́къ бѣдетъ наслѣ́діе о́уцѣлѣ́вшихъ ѡ́ веніамі́на, да не погнѣнетъ плѣ́ма
 ѡ́ і́лла; 18 ѡ́ мы не возмо́жемъ да́ти ѡ́мъ жѣнъ ѡ́ дщѣ́рей на́шихъ, ѡ́акъ кла́-
 шася сы́нове і́лѣвы, глаго́люще: про́клатъ да́нъ женѣ́ веніамі́нѣ. 19 ѡ́ реко́ша:
 се́, прѣ́здникъ гдѣ́нь въ снлѡ́мѣ ѡ́ днѣ́ во днѣ́, ѡ́же ѣ́сть ѡ́ сѣ́вера ве́дѣла, на
 востѡ́къ со́нца на пѣ́тнѣ востѡ́щемъ ѡ́ ве́дѣла въ сѹ́хѣмъ, ѡ́ ѡ́га лево́ны.
 20 ѡ́ заповѣ́дася сы́номъ веніамі́нѣмъ, глаго́люще: ѡ́дѣ́те ѡ́ зае́дѣте въ
 вѣногра́дѣхъ, 21 ѡ́ о́зрѣ́те, ѡ́ се́, ѣ́гда ѡ́зы́дѣтъ дщѣ́ри жѣвѣ́щихъ въ снлѡ́мѣ
 пла́сѣти въ лі́кн, да ѡ́зы́дете ѡ́зѣ́ вѣногра́довъ ѡ́ востѡ́титѣ мѡ́жъ женѣ́ себѣ́
 ѡ́ дщѣ́рей снлѡ́манъ, ѡ́ ѡ́дѣ́те на зе́млю веніамі́ню: 22 ѡ́ бѣдетъ ѣ́гда прѣ́идѣтъ
 о́тцы ѡ́хъ ѡ́лѣ́ братѣ́а ѡ́хъ сѡ́дѣ́тися къ на́мъ, ѡ́ рече́мъ ѡ́мъ: помнѣ́йте на́съ
 ѡ́мн, ѡ́акъ не въ́а мѡ́жъ жѣны́ своѣ́а въ полцѣ́: понѣ́же въ́ не да́ли ѣ́стѣ ѡ́мъ
 ѡ́акъ жре́бѣ́н, согрѣ́шѣте. 23 ѡ́ сотворѣ́ша та́къ сы́нове веніамі́нн, ѡ́ поа́ша
 жѣны́ по числѣ́ своѣ́мъ ѡ́ пла́шущихъ, ѡ́же востѡ́титѣ: ѡ́ ѡ́ндѡ́ша ѡ́ востѡ́-
 тѣшася въ наслѣ́діе своѣ́, ѡ́ соза́ша гра́ды ѡ́ вселѣ́шася въ нѣ́хъ. 24 ѡ́ ѡ́ндѡ́ша
 ѡ́тѡ́дѣ́ сы́нове і́лѣвы въ то́ вре́мѣ, мѡ́жъ во плѣ́ма своѣ́ ѡ́ въ ро́дъ сво́н: ѡ́
 ѡ́зы́де ѡ́тѡ́дѣ́ мѡ́жъ въ наслѣ́діе своѣ́. ѡ́ въ тѣ́а днѣ́ не бѡ́ше царѣ́ во і́лн:
 мѡ́жъ ѣ́же о́гѡ́дно прѣ́д о́чѣ́ма ѣ́гѡ́, твѡ́раше.

